

I. 2011·6·15·兩「劑」

II. 2011·6·13·殯館



「你今天起雲劑了嗎？」
「你今天塑化劑了沒？」
這兩句請安，真是近幾年最佳的晨間問候語。一如前些年，上世紀日本無產階級作家小林多喜二的《蟹工船》重在東京掀起狂賣熱潮，彼時與志同道合朋友之間問候，一定是「你今天蟹工船了沒？」，「你今天小林多喜二了嗎？」。

在沒有烈士的年代，生命被塑化劑淹沒也算適得其所，不必大驚小怪大呼小叫，如果它從生活中逆著來那你就應該發揮耐性默默順著受，不能捏著鼻子指指點點儘說他人黑心，自己其實不知不覺已經黑得通透再怎麼摸也摸不到心率的搏動。

你今天「起雲」了嗎？若去掉那個「劑」字該多好，詩意無邊飄飄欲仙，微小的水點與纖纖的冰晶混成幻影，不離你須臾。若還要更換另一個字也行，這裡的人彷彿更加酷愛「起乩」。

你今天「塑化」了沒？最好也省去那個「劑」字，人身塑化，百世而不爛，毋需研究古埃及，如何使用防腐與香料殮藏屍體。虛擬的塑化臻至完美的實際，且三呼盡善盡美的食化工業萬歲、萬歲、萬萬歲。

「你今天冬蟲夏草了嗎？」
「你今天冰糖燕窩了嗎？」
「下午茶我們一塊去起雲劑。」
「晚餐後約好一道去塑化劑。」
一天裡的行程把兩「劑」都能排定，余願足矣！



III. 2011·6·4·敬鬼神而遠

I. 誦經聲與細碎的鈴敲聲攪和着喃喃與叮叮，從巷底邊角那一戶公寓三樓私設的神壇悠悠傳開，又逢農曆十五了要不然便是初一篤定無誤，每隔半月芳鄰們的耳際總得讓它一個上午，接獲被動聽取不斷循環，自空而降規律如儀的時間之書。

神壇正面的牆額，經年從屋內竄出的煙灰火燎逐漸暗黑，壇主添架一徑瘦小的錫製風管，攀沿共同壁磚筆直而上把自己生產的烏煙瘴氣排往公共領域，最頂層的五樓敞曠消散，這款形式主義的外貌多少排放幾些燃燒紙箔時的灰逼烘烤，風管朝空的出口終端，聰明不忘頭戴一頂三角形的小小雨帽，攔阻水流順管迴倒。

總數二十間的四連棟五層樓，第一批購置的新戶，在神壇私設後，有些選擇快脫選出另尋他途，有些默默安之若素，不動產的異動非同小可，小資產者背負的輻重怕要偷偷羨慕起蝸牛在原野雲霧自由潮濕的滑走。

子曰：「務民之義，敬鬼神而遠之，可謂知矣。」
吾島處處滿佈著信奉與崇拜，奉者奉著拜者拜著，奉者故我在，拜者故我在。形形色色定期或不定期的聲勢活動，佈道的佈道、加持的加持、配給到的麵粉，袋子上也印有中、美兩隻手互握表示中美合作及星條旗青天白日旗各半拼成的四不像旗。暑假兩個月我在松江路新闢工程塵土飛揚迷蒙中實習，每天領到工資當年的新台幣35元，回家交給媽媽。

台北最早的殯館原來位於如今，南京東與林森北的那一塊綠地，那個年代曾經有一位崇尚自由主義的大人物，在那裡辦喪，然後運往南港長眠安葬。那年頭，來視察的上國元首或來聯誼的邦交頭頭，從松山國際機場下機，就這樣走，民權東、松江、南京東，再加一段中山北接中山南，舊殖民主遺恨留下的總督府，已在右轉不遠處張臂敲鑼。南京殯館，有礙觀瞻，不雅還是想個法子把它遷走。



II. 歷來遂行美式民主的吾島，勤於加水添湯謹防藥罐煎乾罐底裂傷，藥嘛，路人皆知，唯一帖無可救藥的萬靈丹，目前，外觀一頭諱藍另一頭綠妄套裝特製的膠囊，於是大大小小的美式選舉，近在咫尺只需步行三分鐘轉彎的那個宮裡舉行，宮靈高高在上閉目養精。

那個宮的執事人員集體著純白唐裝，宮裡宮外忙動，遠遠望去煞是好看看，衣襟上中式的布釦日漸稀少，宮慶時懸掛的燈籠每一盞透亮通紅，他們使喚的代步轎車雙B居多，果若有拜似有保庇，男女個個喜歡玫瑰燦在臉上，彷彿看盡既俊俏又快意的青龍與美鳳。

美式投票都在冬季，宮裡比較閒空方得劃定一小塊，三幾個投票區，五六七名驗證人與派票員，還有腰際插槍實彈左顧右盼的警察。投票區裡氳氳的爐煙香味幽幽，以致視線有些晃悠，干擾了準備投票圈印的右手，明明選務人員遞給的選票，中央選委會印製的絕不會有誤，可候選人的照片上居然夾雜浮顯歐巴馬、小布希不很正常正經的頭顱，顧不得手翻掏出手帕揉揉眼，歐、布兩人趁機溜之乎也，隨即更替兩幅白髮的卡特和克林頓，把舍利子捧在手心擁於胸前，萬人空巷途為之塞，三步兩壇五步一宮。緊密林立的銀行差可比擬，銀行設立便利商店內的ATM差可比擬。

關於樊遲請教怎樣才算明智的問題，孔老夫子的回答從小背誦不曾一日或忘，孔子說：「專心致力於人所應當做的事，尊敬鬼神而遠離鬼神，不被迷惑，可說是明智了。」

III. 多年前，很長一段時間，家人的外出服，統統送至「一美廉」洗染店洗理，這間小店距家不過五十來米，服務全方位態度可親，結帳時老闆娘往往自動把某些零頭扣減，不慎忘記攜現地微笑示意沒有關係。扣減零頭無疑是人際小小的情誼，陌生的距離聊以消弭，至於欠帳，商家有無登錄不得而知，欠帳者自己記心記肝，為了嚴守銀貨兩訖的原則，衣服拿回家當即取款轉頭專車奉還不待下回再算，以免漏忘平添鄰里之間的尷尬，美善的良意最忌拆去斤兩。

老闆夫婦倆殷實的中年模樣，個子在五百五十五公分上下，比較矮小的身段，他們讓兩個兒子在專校學習，不接手洗染店，畢業後謀新技職的實用道路，最小的女兒尚在國民中學階段暫無懸念。

十餘坪洗染店的空間能裝填幾多衣物？樓層板垂垂的衣架貼得緊緊，老闆一家在屋內走動必須彎腰；地板上的四度空間堆疊成壘，肩並肩找不到半絲縫隙，僅僅擠放一組蒸汽燙熨的機具，機具前只容一人操作站立，衣山海海如此這般養活著五張嘴五個大小不一的口胃。也許很大部分的衣物，顧客蓄意不取暫存，等到想穿才思取件，穿髒了重又送洗，如今小資的住房普遍不大，洗染店兩夫婦的耐性卻頗寬宏。

隨著自動洗衣業的雀起，穿襯衫打領帶的相形減少，輕裝休閒流行，以及成衣布料的革變，衣物髒了丟進洗衣機，熨燙並不那麼重要，熨斗大約應為居家必備之物，三C店與大賣場只要身上有卡確定可以刷到。

「一美廉」洗染店逐漸無精打采，它的鐵捲門不定期才拉開，最後幾批送洗與往常一樣沒有開立收件憑單，但老闆娘歇業在即記憶性已經提前渙散鬆弛遲遲，兜了幾個惱惱無著落，老闆娘建議老闆引我上樓尋找。二樓前廳一張偌大的方桌上擺坐著幾十尊式樣各異的佛像，煙香裊裊，光線黯然氣氛稀薄。

改天再找好嗎？我在行將望息的當口對著一臉和藹的老闆歉歉的說。

七月號
發行所：夏潮聯合會
社長：陳福裕
總編輯：許育嘉
主編：李文吉
編輯：明景
美編：台北工寮



e-mail:chaiwanbenpost@gmail.com blog:chaiwanbenpost.blogspot.com Facebook:facebook.com/chaiwanbenpost

好康大放送：即日起在全省ok、萊爾富買《四方報》送《犇報》，不要錯過了喔！

2011 28 NO.
國內郵資已付
台北郵局許可證
台北字第5515號
雜誌
中華郵政台北雜字第1567號執照登記為雜誌交寄



秋山幽居圖 黃秋園 水墨 1976

黃秋園，江西南昌人，曾為南昌國畫研究會會長，後被迫認為中央美術學院名譽教授、中國畫研究院名譽院委。先生臨摹古畫，師法自然，畫作構圖茂密、意境清新而氣勢磅礴。1986年李可染曾評其畫說：「秋園先生山水畫有石谿筆墨之圓厚，石濤之意境，王蒙布局之茂密，含英咀華，自成家法，蒼蒼茫茫，煙雲滿紙，望之氣象萬千，撲人眉宇，二石、山樵在世亦必歎服。」

犇犇的內容

兩岸要聞2·3
社評：天王復辟、貪腐回朝、民粹亂舞
蔡英文責的是甚麼藥？

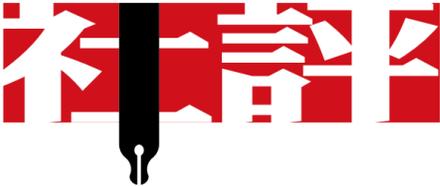
北京電影學
BEIJING FILM AC

東學西讀8
北京電影學院
中國電影人才誕生的搖籃

文化潮間帶9
中國式景區秀
「城市秀」要與城市共同成長

樂活動15
合宜住宅不合時宜
廣建地上權住宅才能惠及弱勢群體

生活23
塑膠和一個揮霍的時代



蔡英文賣的是甚麼藥？  
天王復辟、貪腐回朝、民粹亂舞

這一陣子，善良的台灣人民又開始睡得不那麼安穩，夜裡總要隨著時事的发展而驚醒個一兩回。從蔣為文事件、到蔡英文的競選團隊，到皇民派大老揚言在大選後要拘捕馬英九…恍惚間，莊國龍、杜正勝、金美玲這些阿扁執政時期的民粹噩夢，好像又換了一副皮囊再次徘徊在台灣的上空。原以為民粹政治就像出麻疹，雖然有致命的風險，但一經痊癒就可終生免疫。可是隨著2012年大選的脚步越來越近，看起來它更像是流感病株，隔些時日，就要換個面目再來一次。

2008年後，沒有派系背景的蔡英文，在陳水扁台獨冒進、貪污腐敗的危機中，在四大天王隔空鏖戰、大小官員紛紛落網、地下電台群魔亂舞的低糜聲中，以一介學者、技術官僚的清新形象，穿著一身低調簡約的中性套裝，引領著一群年輕力壯的學運世代幕僚到處攻城掠地，既鞏固了綠營的基盤，也在外界無從探知的巨大力量的推手下，儼然成為派系共主，進而揚起逐鹿大位的雄心。一時間，從祖坟到家世，從專訪到專輯，一個新的造神運動日趨塵上，在在威脅了馬英九的連任之路。

但是，從猶抱琵琶半遮面的「十年政綱」、晦莫高深的「兩岸政策」，到晚進出爐「天王隨侍在側，貪腐班師回朝」的競選團隊，蔡英文銳意革新的務實路線，頃刻間變成了面目模糊的選舉巧鬥，執意與陳水扁劃清界線的派系共主，一夕間淪為派系分贓的現實政客。台灣推行「一人一票、票票等值」的美式民主，最可悲的也是在這裡，在「兩黨共治、藍綠不過半」的政治格局下，少數的激進派就足以左右大選的結果，從而裹脅了朝野政黨的兩岸政策。原因很簡單，就民進黨而言，有了台獨基本教義派的支持未必能夠當選，但是少了他們的支持就肯定會落選。

作為2012年即將代表在野黨角逐大位的政黨領袖，我們不免要直問蔡主席，如果說「清廉執政」是你對台灣人民的政治承諾，那麼你的競選團隊為何又復辟了阿扁貪腐的共犯結構？既然你在兩岸政策上提出所謂的「和而不同、和而求同」，那麼，馬英九主張以「主權互不承認、治權互不否認」為主要內涵的「一中各表」，算不算是「和而不同」而得到你的肯認？同樣的，大陸當局倡議把握兩岸和平發展的歷史機遇，擺置爭議、共創雙贏，逐步實現民族的和平統一，是否也稱得上是「和而求同」而得到貴黨的認同？

台灣社會用了20年的經濟停滯為代價，經歷了族群對立、民粹狂瀾的痛苦擠壓，好不容易在近年來因為兩岸的互信和理解，在島內族群的和解與合作之下，爭取到兩岸關係和平發展的契機，也逐步實現了人民內部的和諧與共榮。我們衷心的企盼蔡主席在派系妥協的權力盤算中，在民意操弄的政治口水之外，能夠靜下心來，說清楚，講明白，讓善良勤奮的台灣人民能夠做個好夢，睡個好覺。



第三屆海峽論壇  
賈慶林會見台灣嘉賓

中共中央政治局常委、全國政協主席賈慶林在本屆海峽論壇時致辭時表示，將秉持依靠基層、服務基層、造福基層的原則，在制定和實施具體政策時，更多傾聽基層民眾的聲音，瞭解基層民眾的需求。他強調，和平發展的成果，要讓作出努力的基層民眾共同享有、共同維護。他為此提出五點希望：鞏固兩岸和平發展的政治基礎、擴大兩岸和平發展的成果、推進改善民生的政策措施、促進兩岸基層的對接與互助、把握海西經濟區大發展的難得機遇。

(新華社記者 李濤 攝，6月11日)

8萬平方公里的黃金年代 台灣海峽從衝突之海到合作之海

【本報綜合報導】中共中央台辦、國務院台辦主任王毅12日在「第三屆海峽論壇」上宣佈，兩岸將於6月28日正式啟動大陸居民赴台個人遊的第一批試點，雙方還同意開放福建居民赴金門、馬祖、澎湖地區的個人遊。自當天起在廈門暫住1個月以上的非福建戶籍居民都可在廈門辦理赴金門旅遊。緊接著，13日廈門旅遊業者即刻啟動金門1日遊新遊程，在兩岸喧天鑼鼓聲中以「首發團」為名跨海遊金門，為已通了十年的「小三通」再度打開擴大客源的新窗口。

從福建沿海海岸到台灣本島、面積為8萬平方公里的台灣海峽水域，近三年來隨著兩岸關係走上和平發展軌道，從「衝突之海」蛻變為「合作之海」。1979年元旦，廈金之間打了幾十年的炮戰停火了。1991年4月，兩岸之間的「對敵廣播」停止喊話。進入新世紀以來，兩岸「小三通」到「大三通」先後實現，福建沿海近10個重要港口都開通對台海上直航，「兩門」（廈門—金門）、「兩馬」（福州馬尾—馬祖）、泉州—金門等「小三通」航線與跨越台灣海峽的客貨運航班十分繁忙，台灣海峽已成為貨真價實的「黃金水道」。

河南省長郭庚茂率團赴台 開啟中原經濟區合作之旅

【本報訊】河南省長郭庚茂16日率350人代表團赴台，進行為期一周的「中原經濟區合作之旅—走進台灣」活動，除拜會企業與進行農產品採購外，還特別走訪台灣的農村，不但深入基層展現親和力。河南省位於黃河以南，是中華文化的發祥地。位於河南省洛陽的白馬寺，是佛教由印度傳入中國第一座寺廟，是中華佛學的原頭。河南省人口近一億，是中國人口第二大省。這次「走進台灣」之旅，除參訪和拜會之外，希望可以透過兩岸合作，在鄭州市常設台灣農產品產銷中心，加強貿易。郭庚茂表示，河南擁有1億人口，只要每1萬人中有1人來台灣，就能為台灣

2008年10月23日，三顆紅色信號彈在台灣海峽升起，宣告兩岸首次大規模海陸空聯合海上搜救演習開始舉行。演習中，兩岸動用專業救助船、公務船、民間船舶25艘和其他輔助船16艘，救助直升機2架，攜手救起碰撞事故演習中的落水船員。「這次兩岸搜救力量首次共同參與的演習非常成功，」時任福建省海上搜救中心常務副主任高軍說，「這將成為今後兩岸海上聯合搜救的良好開端。」從敵對走向合作，這樣的演習已是時勢之需。

「台灣海峽過去曾是阻礙兩岸往來的黑水溝，是兩岸對峙的前線，我們有信心讓台灣海峽成為永久和平的水域，讓商旅船隻取代軍艦對抗，讓人民的歡笑取代士兵的血淚。」第三屆海峽論壇大會上，中國國民黨副主席曾永權如是說。「台灣海峽四季皆可旅遊，整個海域估計約有2萬平方公里的地方，可以發展成為很有希望的遠景區，」福建師大閩台區域研究中心研究員黃紹臻說，「兩岸如果能夠整合旅遊資源，大力發展海洋旅遊業，將成為兩岸極具競爭力的共同優勢。」

台灣海峽擁有豐富的礦產資源，已發現的礦產種類有60多種，還有兩個面積較大

的油田，總面積達1.1萬平方公里，預測油氣資源總量達3億噸以上。1996年，兩岸石油公司簽署協議，共同勘探「潮汕凹陷」和台南盆地部分海域的石油資源。如果能早日開發海峽油氣資源，可使閩台原油基本自給，並促進石化支柱產業的發展。在台灣海峽，兩岸關於海上垃圾監測、珍稀生物資源保護等方面的合作已開展多年，如何在更廣領域合作正受到兩岸相關部門的重視。目前台灣有海洋科學研發人員近千人，福建的海洋科學研究力量則居大陸第二位。「兩岸應該早日進行海洋科研資源的整合，實現兩岸海洋科研能力的互補，為未來兩岸海洋深層次開發提供服務。」黃紹臻說。

國家海洋局局長劉國貴也在本屆海峽兩岸海洋論壇上提出，兩岸應開展海洋災害觀測預報體系、海洋生態保護與修復、海洋環境監測、海洋領域科學考察、海洋領域重大課題研究等方面的合作，促進兩岸海洋領域的務實合作。隨著務實互助的各項工作，開展這片8萬平方公里的「合作之海」，如今正迎向屬於兩岸的黃金年代。

玫瑰花醬及真情玫瑰等多款酒品。郭庚茂表示，河南省是人口大省，市場極大，與台灣的地理位置處於不同氣候地帶，農產品互補性很強，未來會進一步多採購南投農產品，來滿足河南市場的需要。「相信生意會越做越好，雙方會越來越密切。」

河南省「走進台灣」團23日結束為期一周的行程，離台前郭庚茂表示，此行促進了豫台兩地在製造業、服務業、教育、文化、衛生及農業等領域的合作，獲得很大成果。他說，通過訪問還增進了對台灣人的了解，希望未來能繼續推動兩地之間的交流。



兩岸廚師同台競技  
第三屆海峽論壇，兩岸烹飪邀請賽中，大陸和台灣的15支代表隊紛紛拿出自己的絕活，向觀眾和評委展示各自的獨特美食。（新華社記者 鄭帥攝，6月13日）

大陸持續擴大惠及兩岸民眾新措施

【本報訊】中共中央台辦、國務院台辦主任王毅12日在「第三屆海峽論壇」上，宣佈了大陸各有關部門惠及兩岸民眾的新舉措，涉及旅遊、航空、入出境、海西和平潭規劃、採購、農民創業園、交流基地、台灣民眾在大陸就業、兩岸各類協議、食品安全等方面。主要如下：

第一，積極實施方便兩岸人員交往的措施。包括啟動大陸居民赴台個人遊試點、開放福建居民赴金馬和澎湖的個人遊、廈門暫住1個月的非福建戶籍居民可赴金門旅遊等。同時兩岸也商定大幅增加客運航班，使班次總量每週達到558班，增加了50%以上，並將開放季節性旅遊包機。此外，對於兩岸民眾最關心的直航票價問題，大陸方面也同意對北京、上海至台北航線的票價進行調控，並自7月起全面下調台胞赴陸簽注收費，總體降幅達50%。

最高人民法院就涉台司法互助專門發佈司法解釋

【本報訊】最高人民法院16日對外發佈了《關於人民法院辦理海峽兩岸送達文書和調查取證司法互助案件的規定》。這個總共30條的司法解釋將於本月25日起施行。據最高人民法院表示，屆時將正式啟動兩岸司法互助案件的二級聯絡窗口，即授權各高級人民法院直接與台灣地區業務主管部門聯絡，此後大陸法院辦理涉台司法互助案件將更具效率。

公安部將陸續出台促進兩岸人員往來的措施

【本報訊】公安部出入境管理局16日表示，近日將陸續出台促進兩岸人員往來的措施。這些措施包括：自6月12日起，擴大廈門暫住人員赴金門旅遊的人員範圍至擬在廈門暫住1個月以上的非福建戶籍居民；自7月起下調台灣居民來往大陸簽注收費：一是公安機關出入境管理局辦理居留簽注的收費標準調降為100元人民

幣，二是口岸公安機關出入境管理部門和港澳受委託的辦證單位辦理一次簽的收費調降為50元人民幣。自8月起授權四川省公安機關為台灣居民補發、換發5年有效來往大陸通行證；在哈爾濱、煙台、徐州3個機場增設台胞口岸簽注點，可直接在口岸辦理入境手續。因此8月起大陸共有26個城市設有台胞口岸簽注點，

收清單的產品等等。此外，大陸將於今年11月施行新修訂的《個體工商戶條例》，明確規定台胞可在大陸登記為個體工商戶，有關部門亦已同意台胞可參加大陸專利代理人資格考試。這些一系列的規劃將為台胞在大陸發展提供更多機會。

第四，抓緊解決兩岸基層民眾關心的問題。大陸方面希望儘快簽署兩岸投保協議，目前兩岸的商談總體進展順利。對於台胞關切的人身安全通報事宜，大陸各級主管部門高度重視，願本著以人為本的精神，積極對待，妥善處理。大陸方面願以積極態度推進ECFA的後續商談。兩岸專家已就商簽兩岸核電安全交流與合作的協議展開有效協商，取得廣泛共識，希望能儘快達成協定。兩岸雙方正在加強食品安全領域的溝通、協調與合作，強化監督查驗，嚴厲打擊各種違法犯罪行為。

工作維護了兩岸當事人合法權益。據最高人民法院表示，此次公佈的涉台司法互助規定全面規範了人民法院在辦理司法互助案件時送達文書和調查取證的基本原則、職責分工、具體程序、審查轉送時限和相關保障措施等。這將使司法互助協議的操作性大大增強。

Monthly Summary  
2011年六月新聞回顧

- 5/27** → 美軍陸戰隊司令艾摩斯 (James Amos) 表示，鑑於共軍在東亞地區影響力持續增加，美國在亞太地區應派駐更多海軍陸戰隊。
- 6/01** → 分離361年，《富春山居圖》終於合璧，在台北故宮博物院展出。
- 8/04** → IMF前總裁卡恩此前因因涉嫌性侵在紐約被捕，《歐盟時報》引述俄羅斯總理普京意見，認為卡恩在被捕之前，曾發現所有原在美國肯塔基州的聯邦儲備銀行黃金儲備下落不明。
- 6/07** → 日本政府提交國際原子能機構 (IAEA) 的報告承認，福島一核廠1至3號機組在事故中燃料棒熔毀，並在安全殼底部發生熔穿。
- 6/10** → 韓國京畿道平澤市的美軍基地將於2015年建成，占地1465萬平方米，屆時將是世界上最大的美軍基地。
- 6/10** → 日本文部省通過的明年度國中教科書，把釣魚台、竹島和北方四島稱為日本領土。韓國已就該教科書問題向日本提出抗議。
- 6/11** → 第三屆海峽論壇晚間由全國政協主席賈慶林宣布下正式開幕。國務院台辦主任王毅宣佈，兩岸將於6月28日正式啟動大陸居民赴台個人遊試點，並開放福建居民赴金門、馬祖、澎湖地區的個人遊。
- 6/11** → 英國首相卡梅倫呼籲那些靠救濟金度日的失業業者家庭不要再生孩子，別指望靠國家救濟。
- 6/12** → 美國在越南宣布舉行海軍實彈演習後發表聲明，表示將派遣神盾級驅逐艦雲號將前往南海，與菲聯合軍演並確保其自由航行權。
- 6/13** → 廈門地區非福建籍居民赴金門1日遊，「首發團」311人在金門縣長李沃士的熱烈歡迎下來到金門，為已運作十年的「小三通」擴大開放寫下新頁。
- 6/13** → 越南在南中國海實施大規模實彈射擊訓練，並在同日頒布了自1979年中越戰爭以來的首次徵兵令。
- 6/16** → 最高人民法院公佈《關於人民法院辦理海峽兩岸送達文書和調查取證司法互助案件的規定》，授權各高級人民法院直接對台聯絡，此後辦理涉台司法互助案件將更具效率。
- 6/17** → 菲、越、印、馬、泰、寮、星等七國在《聯合國海洋法公約》會議間達成共識，認為應通過和平方式解決南海領土糾紛。但菲律賓拒絕承認菲屬區域在領土糾紛範圍內，並強調不會讓步。
- 6/17** → 福島一核廠的污水處理設施再度發現嚴重的漏水問題，美國製造的放射鉅處理設備出現沉積，導致廠內高污染水沉積達10萬噸以上，搶修工作無法進行，實驗性運轉被迫停止。原定於17日開始的正式運轉計劃也被推遲。
- 6/22** → 國際原子能總署 (IAEA) 總幹事天野之彌表示，由於福島地區比車諾比地區的人口還多，準備將日本福島核災上調到史上未曾有過的「第八級」。
- 6/22** → 美聯社調查發現，逾七成的美國商業核電站出現放射性氬污染，並延腐蝕的地下管洩漏到地下水中，但聯邦官員則表示，洩洩漏不會對健康和構成威脅。
- 6/23** → 國家旅遊局局長邵琪偉表示，大陸赴台灣個人遊的北京首發團將在28日出發，同日廈門亦有約100遊客分別搭乘直航航班或經小三通赴台個人遊。
- 6/23** → 美國國務卿希拉蕊表示，美國相信巴基斯坦政府員涉嫌藏匿賓拉登，除非巴國採取一定措施，否則美國將不會繼續提供軍援。
- 6/24** → 福建法院聘139名台籍人士任涉台案件調解員。

# 回顧過去、展望未來、凝聚共識、鞏固團結 上海合作組織簽署阿斯塔納宣言

上海合作組織峰會6月15日在哈薩克首都阿斯塔納舉行。這次歷史性峰會通過《上海合作組織十周年阿斯塔納宣言》，既總結了上合組織10年成長之路，也規劃了未來發展的宏偉藍圖，在上合組織發展進程中具有承前啟後的重要意義，將使這個新型多邊區域合作組織更加團結緊密地向前邁進。

連日來，國外官員、專家學者、媒體高度評價上合組織10周年紀念峰會，討論上合組織取得的成就、中國在上合組織的作用、上合組織未來發展走向，一致認為這次峰會是上合組織發展歷程中的重要里程碑。

## 如何評價上合組織10年成就

10年來，上合組織一直將打擊恐怖主義和跨國犯罪、維護地區穩定與安全視為主要任務，以「互信、互利、平等、協商、尊重多樣文明、謀求共同發展」為核心內容的「上海精神」已得到國際社會的承認和認可。

上合組織成立10年，不僅受到成員國和觀察員國的擁護，在國際舞臺上也普遍受到歡迎。在這個國際組織裏，協商一致是通行規則，大國小國

一律平等；維護和平、發展經濟、推動合作是該組織的訴求，也是世界上絕大多數國家的訴求。在反恐問題方面，上合組織和一系列國際和地區組織進行了卓有成效的反恐合作，其發展日新月異，已經完全具備有效應對各種新挑戰的足夠潛能。

如同《哈薩克實業報》總編所說：上合組織自成立之初就擁有獨一無二的「上海精神」。經過十年的發展、壯大、完善，上合組織在全球範圍內為構建建國與國之間的新型關係樹立了卓越典範，也為世界格局朝著多極化方向發展奠定了重要基礎。

## 如何看待10年紀念峰會意義

本次峰會除了對上合組織過去的發展作出客觀總結，還就未來幾年的發展方向和合作內容提出設想，特別是對兩大常設機構秘書處和地區反恐機構的工作提出建議，以提高其工作效率。

上合組織成員國在安全領域開展了卓有成效的合作。峰會通過的阿斯塔納宣言確定了進一步打擊與國際恐怖主義密切相關的武器走私、毒品犯罪、有組織犯罪、非法移民等犯罪活



上合組織國際資訊安全專家組例行會議在北京舉行。

動，將有效提高對「三股勢力」的打擊力度，為整個地區的和平與安全創造條件。

此次峰會通過的《2011-2016年上海合作組織成員國禁毒戰略》是一份非常重要的文件。當前阿富汗毒品形勢仍非常嚴峻，不僅使阿國內安全形勢日趨複雜，也嚴重威脅到中亞各國以及整個地區的安全。

## 如何評價中國在上合組織中的作用

中國和俄羅斯是上合組織重要成員國，對推動該組織的健康穩定發展產生了至關重要的作用，維護中亞地

區穩定發展是兩國在上合組織開展密切合作的重要動力。由於中國在各領域的國際影響力不斷增強，在上合組織中擁有很高威望，在歷屆峰會上也提出了許多倡議和建議。同時，中國已開始實施「十二五」規劃，在新疆等許多地區進行大規模經濟建設，這必將成為中國經濟向西開放的窗口，上合組織成員國亦將從中受益。

胡錦濤在峰會上的講話表明，中國正在努力將歐亞經濟論壇、中國-亞歐博覽會打造成區域經濟合作平臺，更好促進地區經濟發展繁榮。中國希望成員國都能發展起來，並提出

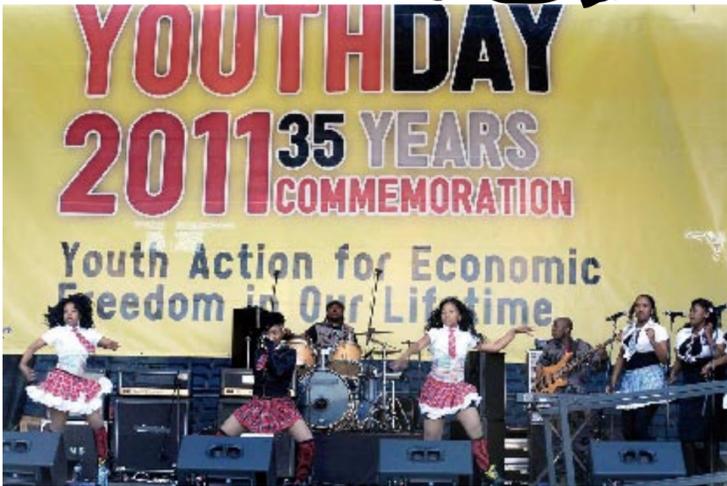
富有建設性和惠民意義的主張。

## 如何看待上合組織發展前景

上合組織已成為維護亞歐地區，尤其是中亞地區與平穩穩定的中流砥柱，它的重要性將與日俱增。今後，各成員國必須保持步調一致、形成合力，在繼續落實已有的成功合作機制的同時，還應積極尋找並有效利用各成員國的利益羣聚點和共同興趣點，以推動該組織的進一步發展。

多邊合作是上合組織各成員國關係全方位發展的必經之路。上合組織今年舉行了首次各國協調人會議，解決了交通運輸領域的相容性問題。各國對發展多邊合作必要性的統一認識有助於推動實際合作，克服各種困難。

現在上合組織的迫切任務是提升其國際形象，增強組織成員間的互信，以集體方式共同維護中亞地區安全。就如《俄羅斯報》所說：成立上合組織是正確而有遠見的戰略選擇。未來10年，上合組織要增進互信，加強安全、能源、交通、金融等領域合作，確保糧食安全和資訊安全。



## 南非舉行集會紀念青年節

6月南非青年在索韋托市奧蘭多體育場舉行的青年節集會上表演節目。

1976年6月，種族隔離制度下的員警開槍打死數百名黑人青年，引發約翰內斯堡索韋托地區居民的大規模暴動，這一事件對南非最終在1994年推翻種族隔離制度產生重要的推動作用。南非青年節就是為紀念這一事件而設立的。

(新華社 李啟華 攝)



## 土耳其表示將繼續向敘利亞難民敞開大門

6月在土耳其邊境哈塔伊省的難民營，敘利亞民眾高喊口號，感謝土耳其政府提供的援助。土耳其外交部長表示即使避難的敘利亞難民超過一萬，土耳其也將繼續向敘利亞難民開放邊境，敘利亞人民與土耳其人民將擁有共同的未來和命運。根據土耳其官方提供的最新資料，跨過邊境來到土耳其的敘利亞難民已達9000人，並且仍然有成千上萬的難民在等待過境。

(新華社 馬研 攝)

# 巴勒斯坦尋求加入聯合國的動因

巴勒斯坦正計畫在今年9月聯合國大會召開時尋求成為聯合國成員，世界上不少國家近來紛紛對此表示支持或反對，以色列更是展開密集外交活動，全力阻止巴方實現這一目標。分析人士指出，巴方尋求聯合國成員資格的主要原因是，在可預見的未來，巴以和談難以重啟並取得實質進展，而以色列全力阻止，則主要是為了避免自己在聯合國框架內陷入被動。

## 巴勒斯坦決定走替代路線

巴勒斯坦已於1988年宣佈建國，並得到聯合國192個成員國中約110個國家的承認，但它迄今一直沒有成為聯合國的正式成員，目前只有沒有表決權的觀察員地位。如今，它尋求成為聯合國成員，動因何在？

眾所周知，巴以和談走過了近20載。2010年9月和談在華盛頓得以重啟後雙方僅談了兩輪就再陷僵局，原因正如美國總統歐巴馬所說：「以色列繼續在約旦河西岸修建定居點，而巴勒斯坦人則退出了和談。」在此情況下，巴方計畫於今年9月聯合國大會期間尋求加入該組織，以此作為解決巴以問題的「替代路線」。

巴勒斯坦專家指出，巴方獲得聯合國席位雖不能使巴以局勢發生實質變化，但將增強其作為獨立國家的地位。巴政治分析家哈尼·哈比博說，

按照聯合國法律，只有獨立國家才能加入該組織，一旦巴勒斯坦成為聯合國成員，以色列對巴領土的佔領就是對另一個國家的佔領，「這將促使聯合國採取行動，結束其成員國被佔領的局面」。

巴方此舉的勝算有多大？根據《聯合國憲章》，任何國家要想加入聯合國，必須得到安理會15個成員國中的9個贊成，且5個常任理事國沒有任何一個投反對票。而作為常任理事國之一的美國與以色列關係緊密，投反對票的可能性較大。即使美國投棄權票，巴能否成功也很難說，因為法國、德國、義大利等西方國家近日均表示反對巴方計畫。

但一些阿拉伯國家常駐聯合國的表決建議，在美國投反對票的情況下，巴方可借助聯合國大會「聯合一致共策和平」決議，繞過聯合國安理會的投票。

## 以色列全力阻止巴勒斯坦努力

儘管巴方官員近日一再強調，巴勒斯坦前往聯合國是為了爭取獲得該組織的成員資格而非宣佈建國，但以色列認為，巴此舉就是尋求單方面建國。目前，以色列政府將阻止巴勒斯坦相關努力作為其外交工作的重中之重，派多名高官訪問西方主要國家，以外交部頻繁約見各國使節，爭取支

持。以色列總理尼坦雅胡6月14日會見歐洲議會主席布澤克時說，巴勒斯坦尋求聯合國承認單方面建國將使巴以和平進程難以為繼。以色列外交部次日發表聲明說，巴方「過早」單方面尋求建國的舉動，是對整個中東和平進程基本原則的挑戰，並譴責此舉將破壞國際社會承認的和平框架。但不少以色列官員也承認，徹底阻止巴勒斯坦的行動已成為「不可能的任務」，提案在聯合國大會獲得通過的可能性也較大。如果聯大果真通過提案，以色列將可能在巴以問題上陷入新一輪外交危機，受到更大範圍的孤立。

## 重啟和談希望渺茫

儘管巴勒斯坦在緊鑼密鼓地準備，但包括巴勒斯坦當局主席阿巴斯在內的高級官員在多個場合強調，談判仍是巴方的首要選擇。阿巴斯在5月25日說，如到今年9月談判仍無進展，「我們將實施9月份（前往聯合國）的選擇」。巴勒斯坦2009年8月公佈了將於兩年內建國的計畫，目標期限是今年9月。

分析人士猜測，巴勒斯坦當局可能會邊走邊看，也可能在談判問題取得進展時突然宣佈放棄前往聯合國的計畫。以色列的官方「說辭」是：任何外力都無法將和平「強加」於這一

地區，談判是解決巴以和平問題的唯一手段。然而，以色列政府卻為談判預設了巴方難以接受的前提條件。尼坦雅胡5月在美國國會演講時強調，以方堅持耶路撒冷不可分割、未來巴勒斯坦國應非軍事化以及以色列在約旦河谷駐軍等條件，呼籲巴勒斯坦在此基礎上恢復談判。

以色列政治評論員哈里法說：「以色列政府的強硬立場只會令巴方

對和談徹底失去信心，進一步堅定其向聯合國尋求建國支持的決心。」以色列巴勒斯坦研究和資訊中心主任巴斯金說：「目前看來，通過談判解決巴以爭端的可能性極小，若無強大外力推動，因局勢有突破。」他認為，巴勒斯坦尋求聯合國承認建國正是契機，借助這一外力，可能為陷入僵局的巴以和平進程打開一扇新窗。（新華社電）



## 基地組織宣佈黎瓦希里成為新領導人

「基地」組織六月通過網路發表聲明，宣佈推舉二號人物艾曼·黎瓦希里為該組織新的領導人，接替5月初被美軍擊斃的賓拉登。

「基地」組織當天在其下屬的一個網站上發佈聲明說：「基地」組織領導層經過協商後，宣佈黎瓦希里將承擔領導這一組織的責任。但聲明並未透露推選黎瓦希里的更多細節。

黎瓦希里出生於埃及中產階層的醫生家庭，長期擔任「基地」組織二號人物。他是賓拉登的重要助手，也被認為是「基地」組織多次恐怖襲擊行動的實際策劃者。黎瓦希里6月8日曾發表視訊講話，發誓要繼續進行對抗西方的聖戰，並警告美國會為殺死賓拉登感到後悔。

# 媒體企業政治化與社會民主發展

謹以此紀念馬來西亞「528南洋報殤」事件  
文/霍媚

2001年5月28日是馬來西亞媒體史上最黑暗的一天，因為當天華人政黨——馬華公會透過其投資臂膀華仁控股公司，成功收購南洋報業集團。從此，馬華公會控制了當時馬國最大規模的中文出版集團——南洋報業集團，旗下除了《南洋商報》、《中國報》、《新生活報》、東馬沙巴《亞洲時報》外，還包括共17種各類



各界紛紛反對馬華收購南洋報業

雜誌。當年馬華公會欲收購南洋報業消息傳出時，引起華人社團的極大反彈，民間團體、時事評論人、媒體工作者及馬華以外的（華人）政黨，紛紛反對馬華收購南洋報業。最後，馬華公會不顧民間輿論，以旗下的星報集團（The Star）收購南洋報業，掀開政黨欲透過控制報業所有權來操控媒體自由的計畫。

少數企業或是政黨透過國家機器強制收編、壟斷馬來西亞主流媒體市場，為社會帶來許多負面影響。當中最重要的是媒體所有權集中化，此舉將導致訊息傳播被少數集團與政黨壟斷及控制的情況。雖然我們在市場上看見很多不同的報紙，但實際上卻是屬於同一老闆所擁有。不同報紙的新聞取向、價值觀，甚至是政治偏見，漸漸趨向同質化，讀者也失去從不

同視角閱讀的機會。事實證明，在馬華收購南洋報業後的一年間，媒體觀察者發現許多異議輿論漸漸在主流報章上消音，各種對執政黨不利的新聞、批評皆很難在主流報紙現身；華人社團重要議題例如：宏願小學、白小事件，則是低調處理，甚至不予刊登。

當規模龐大的媒體企業不以社會道德和公共利益為己任，而是為了打擊其他政治對手作為其經營目標，而常發表一方的意見或偏好某一政黨，塑造新聞成為商品或是宣傳工具時，將削弱意見市場的有效運作。這樣的媒體是無法履行公正的輿論與監督政府的「第四權」責任，這種結果會對國家的民主建設造成多麼嚴重的影響！馬華公會希望藉藉以掌控報紙來打壓政治對手及市民社會的異議團體，壟斷訊息將影響公民社會的發展，因為在一個複雜多變的

社會裡，只有多元與流通的資訊才能為我們社會帶來進步。

南洋報業在易主後，銷售量一落千丈，華人社會抵制《南洋商報》偏倚的報導方式，造成馬華公會面對財政壓力。2006年10月，馬華公會透過中委會議決脫售21%股份予《星洲日報》集團社長張曉卿所控制的私人公司。其後，張曉卿推動媒體合併計畫，在2007年結合星洲媒體集團、南洋報業和香港的明報集團，成立世界華文媒體集團（世華媒體）。去年9月，馬華向外宣佈脫售其擁有的世華股份予世華媒體，手上只剩下《星報》產業。

現在的訊息傳播日新月異，尤其是網絡發展更是催發更多異議、非主流團體發聲，但是，我們始終要警惕馬來西亞「528南洋報殤」事件，帶給媒體與民主意識的傷害。

# 文化重建和產業重建相結合的新典範

## 2011年「兩岸震災重建交流參訪團」訪問心得

文／余嘉榮（台灣社區重建協會理事）

2011年5月7日至5月16日，我參與了「兩岸震災重建交流參訪團」的行程，這篇心得是個人在參訪過程中所見所想，以及從個人參與的社區工作經驗中，去觀察學習大陸在地震重建過程中與台灣的差異之處。

### 我的中國印象

多年前，臺灣人到大陸旅遊的經驗見聞，大約是毀譽參半，好的見聞可能是感動於大陸的大江大海、浩瀚的歷史建築與深厚的文化基礎；不好的經驗比較常聽到的都是人民的素質與環境衛生等問題。近年來，兩岸交流活動頻繁，進出大陸已是許多人的工作或生活常態，加上平面、電子、網路媒體的普及，一般人對過去那種「刻版的大陸印象」已經不復存在。這是我第一次到中國大陸，對於大陸的第一印象跟實際的想像差不多，有幾點印象比較深刻的感想倒是可以提出來跟大家分享。

在源遠深厚的歷史文化裡活出來：從導遊與一般民眾的言談中，都可以輕易的感受到他們是從歷史裡面活出來的，李白、杜甫對多數台灣的孩子而言，只是國文課本裡面薄薄的章節，劉備與關雲長現在或許只是年輕人動盪線上遊戲裡的一個角色，可在四川，這些人卻活生生好像就是我們的鄰居，隨時都可以來一段故人的生活典故與趣聞。相較於台灣多數人的生活環境，我們可以談的歷史深度與廣度就比較有限，這當然是島嶼發展的限制於無奈，未來關於看待過去歷史的態度與面對發展的格局，個人倒是深深的覺得應該用更寬廣與長遠的思維去思考。

發展觀光的作法與方向值得肯定：例如為了保護九寨溝的生態，嚴禁抽菸，而途中我們也可以看到該區域便利的交通車與解說系統，這些作法台灣部分地區的國家公園甚至是不上的，可惜此行參觀的旅遊地區商品的同質性太高，對於外地遊客很有吸引力與賣點的寨子也有越趨商業化的趨勢，未來期待政府或相關單位去強化旅遊品質的提升與質感，能多點故事與文化氣質的感動。

關於城鄉綜合發展政策的作法：我們參訪的三聖花鄉是由政府釋出許多有利條件，向農民徵收土地進行縮短城鄉差距的建設範例，該區域以五朵金花作為規劃主題，我們可以看到

新式的住宅建築與傳統建築的型態在此區並立著，或許三聖花鄉在當地是相當著名的景點，因此在我們參訪期間，到處都可以看得到來旅遊的民眾，因為時間有限，沒什麼機會知道當地民眾或者遊客對於這裏的看法，如果用台灣的鄉鎮來比對，我覺得這邊有點像台中新社、與彰化田尾的感覺，差別在於新社與田尾比較多是民間組織與商家業者共同打造區域，而三聖花鄉則是由政府規劃，由民間組織與商家打造的區域當然會有比較多的活力與創意，而三聖花鄉雖然建設新穎不過仔細觀察公共設施或建築細節會有種虛浮、表面的感覺，未來應該需要去深化文化內涵與服務品質，比較可以長久經營與發展。

### 對於川震的一些觀察

「車子在山峻嶺之間蜿蜒前進，窗外是飄著綿綿細雨的陰冷天氣，讓人隱隱的感受著北川的美麗與哀愁，前往北川老縣城的路途上，開始感受到地震帶來的嚴重破壞…」

抵達映秀的時候，心中頗有感觸：「怎麼災難都發生在這麼美麗的地方？」

上述短短的文字是某天回飯店後簡單記錄在筆記本上的文字，除了第一次造訪大陸的心得感受之外，參訪3年前汶川大地震的災後重建狀況更是此行的重點。此次參訪的川震災後重建區包括：漢旺、北川、映秀、水磨鎮等。這幾個區域除了新北川是重新大規模的造鎮之外，其餘地方則是原地重建的型態。參訪這幾個區域我們從中可以看出一些共通的規劃原則：

- 1.以「原汁原味」的方式保留地震遺址，並巧妙的將新建築與參訪動線融合於地震遺址中。
  - 2.融合傳統建築與少數民族文化原素的建築形式，例如在北川川、水磨鎮等新建築上都能見到羌族的傳統圖騰與建築特色。
  - 3.從悲壯走向豪邁：或許是正值川震二週年紀念活動期間，我們可以感受到他們對待這場大災難的態度，少了台灣常見哭天喊地灑狗血式的悲情，比較多是振奮人心鼓勵人民積極奮起的氛圍。
- 參訪期間，我們不斷聽到大陸官方喊出的一個強而有力的口號：「三

年目標任務兩年基本完成」！簡單的口號卻是政府力量最強大的發揮，參訪新北川、映秀與水磨鎮的過程中，真的是相當震驚這樣的重建過程是如何辦到的。節錄一段中國媒體的相關報導與大家分享：

作為山東對口援建工作的重中之重，北川新縣城總投資43億元，共6大類59個項目，總建築面積160萬平方米，綠化面積120萬平方米，建設橋梁4座、道路40公里，治理河道20公里。「要在兩年內平地建起一座城市，這在世界範圍內也不多见。」山東援建北川工作指揮部總指揮徐振濤說。如今，新北川縣城正以全新姿態迎接八方來客。縱



北川新縣城安居房建設

# 點亮長安塔

「灞上煙柳長堤，關中風情廣運。」在西安滻灞生態區煙花絢爛、火樹銀花的美景中，在人們熱情期盼的倒數聲中，世園會標誌性建築之一：長安塔正式點亮，西安世園會也由此拉开序幕。

### 數千景觀燈點亮寶塔

入夜後的滻灞生態區格外美麗：燈火璀璨，廣運大橋上的LED燈光流轉，與世園會園區外的電子屏交相輝映，讓平靜的廣運潭充滿了生機活力。大橋遠處，世園會標誌性建築長安塔高高矗立。

世園園區內，小終南山上火光通明。山上的樹木都裝扮一新，披上了亮麗的燈光外衣，在一派火樹銀花中，長安塔靜待著點亮時刻的到來。晚上8時許，激動人心的時刻終於到來，在人們齊聲倒數聲中，長安塔瞬間被點亮，秀出了自己光彩奪目的容顏。

站在小終南山上，雄渾的長安塔，忽而變成銀色，忽而變成金色的，忽而又是五彩霓

題開始在台灣被廣泛討論，許多原住民人不願遷村的原因來自於這些居民既有的土地與產業都在部落周圍，遷村等於是斷了後續生存謀生的經濟來源。我們於是會有這樣的疑問，從舊縣城搬遷到新北川的羌族等少數民族，有沒有面臨類似的困境，而政府又是如何輔導與協助？

此行可惜比較沒有時間與相關人員討論這樣的問題，不過回程後我查了相關的新聞，在四川農村日報上看到了這樣一個標題「做大做強特色農業：將文化重建和產業重建相結合，帶來了地震後的新發展」，節錄報導內容如下：

「地震前，石椅羌寨的村民以經營農家樂和種植水果為生，震後生意變得冷清，水果也因道路損毀而無法運出。道路打通後，村民們開始考慮生計問題。借鑒吉娜羌寨的經驗，寨子裡的5家大型農家樂聯合成立了〈北川石椅羌寨羌俗文化旅游有限公司〉，以文化促旅遊，以旅遊帶動當地經濟發展。」

台灣的921地震之後沸沸揚揚的硬體重建工作塵埃落定後，重建區的居民面對的同樣是產業與生計的問題，在台灣的經驗是由在地社區組織主導、政府部門協助的模式，共同面對地震之後民生經濟問題。我們可以從幾份大陸的川震報導中觀察到，目前他們的作法與走向大致跟台灣重建過程一致，政府有注意到震後的產業問題，並且顯然也規劃了許多「文化重建和產業重建相結合」的作法來協助災區民眾面對產業發展問題。這點倒是有點出乎個人的想像，我相信中國政府當局所想所作肯定比我們想像的更多更深而更遠。

台灣的重建工作塵埃落定後，重建區的居民面對的同樣是產業與生計的問題，在台灣的經驗是由在地社區組織主導、政府部門協助的模式，共同面對地震之後民生經濟問題。我們可以從幾份大陸的川震報導中觀察到，目前他們的作法與走向大致跟台灣重建過程一致，政府有注意到震後的產業問題，並且顯然也規劃了許多「文化重建和產業重建相結合」的作法來協助災區民眾面對產業發展問題。這點倒是有點出乎個人的想像，我相信中國政府當局所想所作肯定比我們想像的更多更深而更遠。

虹之色……銀色的她典雅端莊，金色的她高貴華麗，七彩的她青春時尚……身姿曼妙的長安塔，倒映在旁邊的錦繡湖中，塔身與倒影交相輝映，亦真亦幻，流光溢彩，更顯璀璨、壯麗。

### 現代「水晶塔」西安新地標

長安塔是西安市繼大雁塔、鐘樓之後又一地標建築，此次點亮儀式也是長安塔盛大的落成典禮，也標誌著西安世園會建設拉開了序幕。到世園會閉幕前，長安塔每晚都將點亮，照亮418公頃的世園會園區。遊客在整個園區裏都可欣賞到長安塔的雄姿，而且從不同位置將看到不同的視覺效果。

長安塔位於2011西安世園會園區制高點小終南山，由中國工程院院士、建築大師張錦秋設計。塔高99米，共有14層（地上13層，地下1層），採用了先進的內筒外框鋼結構形式，包括塔身、坡屋簷、斗拱、塔等都是由鋼結構來實現的，這種結構自重

# 千年帝都再現風華

## 西安園藝博覽會文／曉攀

話說隋唐，長安有個漚運碼頭，全國各地的租賦、貢品均需乘舟順渭河逆流而上，至漚灞的廣闊水域，而後再轉入長安城。在唐朝天寶年間，唐玄宗親臨此處的望春樓，檢閱漚運船隊並將望春樓下之水潭命名為「廣運潭」。

盛唐天寶年間，唐玄宗曾在廣運潭舉辦了大規模水運博覽和商品交易會，長安百姓聞訊紛紛擁來，觀者人山人海。這次以展示各地特產為主的全國性水運物資博覽會，是世界上有文字記載的第一次博覽會，展示了盛唐商賈的發達和水運的暢通。時至今日，還是在廣運潭這個舞臺上，千年後的長安又將迎來一次盛會，同樣是以博覽會的形式進行著現代西安和盛唐長安的時空對話，正可謂盛世出盛事。

### 世界園藝 大師手筆

2011年西安世園會是西安市第一次承辦的國際性園藝博覽會，於2011年4月28日至10月22日在西安滻灞生態區舉行，會期178天，將展示超過109個室外展園。為保證園藝展出水準，除了世界各地的參展城市、組織和企業園區外，還第一次設置了9個大師園和10個大學園。包括來自大陸、香港、澳門、臺灣、美國、英國、德國、荷蘭等地的9個世界級景觀園藝大師和10個世界著名園藝學院的師生奉獻的作品。這些作品代表了世界景觀設計的新動向，也代表著當今國際

各個流派最高水準，引領著世界景觀設計的潮流。

2011西安世園會園區四大標誌性建築，也是羅網中外一流設計團隊的手筆。長安塔由中國工程院院士張錦秋設計；創意館、自然館和廣運門由全球「景觀都市主義」領軍人物、英國Plasma（普拉斯馬）公司首席設計師Eva（伊娃）設計；園區景觀設計由日本首席園藝大師、愛知世博會景觀設計者——小林治人主持完成。世園會主要建築、園區景觀、特色展園和藝術雕塑均邀請國內外知名大師參與，形成了中國傳統文化與西方現代時尚元素的完美結合。此外，周幹峙、韓驥等大師均參與了各項規劃設計的制定，體現了「大師創造」的特色。

### 遊園賞景 精彩繽紛

在「春來楊柳千絲，蕩綠波詩情無限，秋來蒹葭蒼蒼，水天茫茫意無窮」，不論在廣運潭泛舟，品味楊柳岸曉風明月，體驗古人折柳灞上、賦詩送別的情景。還是長安塔登高遠眺、俯瞰2011西安世園會全貌的重要景點、賞花看月、覽藝觀景，別有一番體驗。

在2011西安世園會位於錦繡湖畔、四大主要建築之創意館，主要展示地球上不同地域、不同氣候帶的珍稀植物及生態景觀。在此可觀看世界各地不同地域、不同氣候帶的珍稀植物及生態景觀，體驗「一室不問天」的奇

# 世園盛會長安飄香

特感受。

2011西安世園會有長安花穀、五彩終南、絲路花雨、海外大觀、灞上彩虹的「五大主題園藝景點」。長安花穀用不同色彩的花卉描繪出「天上」景觀，在會期內將進行多次樣式和花卉更換；五彩終南是秦嶺的縮影，展會期間滿布鮮花植物；絲路花雨則利用花卉、綠雕、廣場等元素展示絲綢之路的歷史文化；海外大觀以歐洲園林為主，展示別具特色的異域園林藝術；灞上彩虹是結合水面的濱水建築，使遊客體驗開闊壯麗的花水之美。

而為遊客精心打造的灞上人家、柳風水岸、歐陸風情三處集餐飲、購物、娛樂、休閒和消費為一體的特色服務區，使遊客能體驗到陝西本土以及東南亞和歐洲風情的人文風情和民族歌舞。



2011西安園藝博覽會

### 風華並茂 目不暇給

2011西安世園會文化演藝活動將以廣運潭水上舞臺和園區廣場為核心平臺，以環保未來、娛樂表演、互動體驗和文化感受為四條主線，舉辦舞臺表演、多媒體秀、國際流行風格的花車巡遊表演、廣場活動等5000餘場次。第63屆國際園藝生產者協會（AIPH）年會、國際園藝論壇、國際觀鳥節、中國攝影節等10多個活動項目也將在2011西安世園會舉辦期間開展。

另外，在2011西安世園會內布展的秦至西漢的十六件傳世石雕用古法琉璃燒制成型的「大漢十六品」，形體純粹、造型明晰，仿佛將原作的光輝凝聚於體內，是中國傳統文化與古都長安的絕佳象徵；美籍華裔女雕塑家盛嬋嬋設計創作的巨型玻璃公共

藝術雕塑「夢幻森林」，以義大利千年傳統玻璃工藝，在威尼斯手工製作完成。在白天和夜晚將展現不同的色彩，體驗玻璃雕塑形態和色彩的千變萬化。

以著名平面設計大師陳紹華創作的海報為藍本設計而成「絲綢之路」。中國腿部分陶瓷上釉彩繪，西裝腿部分黑色烤漆，展示了中西方在思想、文化等方面的溝通、交流、合作；「梅花三弄」著名雕塑家陳雲尚作品，流暢的「水墨線條」與堅硬的青銅體塊相結合，兩種截然不同的形式和元素組成一個半抽象的立體雕塑，自然流暢地展示了中國古典音樂及傳統文化的精髓。

展出的中外名家著名雕塑中，不僅有以海灘上的浮木為原材料製成馬、鹿等動物造型，也有用古河床中埋藏了數千年的陰沉木為原材料，稍事修飾，即成一件風化千年的古琴，體現了2011西安世園會生態環保等理念。世園會所見的沙雕則是西部內陸地區規模最大、歷時最長的沙雕展示區。用沙和水為材料，雕塑過程中不允許使用任何化學粘劑，體現了2011西安世園會的生態環保理念，是青少年親自動手參與的樂園，具有很高的趣味性和互動性。

西安園藝博覽會是繼2008年北京奧運會、2010年上海世博會之後，在中國大陸舉辦的又一重大國際盛會。世園會的粉墨登場，再現了千年帝都的綽約風華，給了人們無限的期許和遐想，再加上世界元素的彙集，國際通用節慶歡度方式，體現「世界大聯歡」的嘉年華性質，預計參觀遊客將可達1200萬人次以上。



長安塔



長安塔夜景



長安塔點燈儀式

你所不知道的名校系列

# 北京電影學院 中國電影人才誕生的搖籃

文／朱卿鋒（北京電影學院電影研究所台生）



北京，中國的心臟，在這座方正、向外一環環發展的城市，只要你有一枚指北針，就不會「找不到北」——這是當地人的玩笑話「一切都在把握中」，一如北京人天生的自信。除了眾多的千年古蹟外，北京也同樣是中國重要的文化、藝術重鎮，當然，也包括電影。

## 北京電影學院： 中國電影人才誕生的搖籃

北京電影學院位於北京「最大的學區」：海澱區，鄰近北大、清大、北師等校，位置相近的好處是縮短了「蹭課」（旁聽）的距離，課餘時還可隨意到頤和園、圓明園散心。電影學院可說是在大陸名氣最大、也是專業分層最細的電影專業學校，其實，除了北電，另有中戲（中央戲劇學院）、中國傳媒大學亦有類似的系所設置（如導演系、文學系、攝影系等），以及、同樣的設有電影學方向但更強調純理論研究的北京大學、北京師範大學藝術系等等。

北京電影學院成立至今已近一甲子，系所的設計是依照電影工業技術作專業分工，目前擁有十個系所（包含大學部跟研究所）分別為：文學系、導演系、管理系、美術系、錄音系、攝影學院、表演學院、動畫學院、電影學系（電影研究所）、數字媒體技術研究所。其中會按照導師的研究專業項目，作更細部的分類。

就電影研究所來說，每年招生略有不同，各系各專業並非年年招生，而要視招生方向規劃，以及該名導師所指導的歷屆研究生人數而定。這些方向都是在報考時就要決定，進入研究所後即為主要學習範圍，而碩士論文題目方向也大致是該專業範圍，倘若日後想變換研究方向，更改專業與執導教授的機率很小（除非有不可抗力的原因）。所以在報考時建議謹慎選擇導師，千萬不要因為那個老師

「比較好考」而讓自己未來三年苦於志趣不合、又難以換跑道的尷尬。

研究所學制三年，學費並不像台灣按照每學期所選學分而定，目前每學年固定收兩萬兩千人民幣（港澳台學生與內地自費學生學費相同）。在課程設計方面，當然會依照專業方向而有所不同，但為了加強大學就讀非電影相關科系學生的電影基礎知識，一年級的課程大部分是基礎課，包括劇作課、中國電影史、外國電影史、視聽語言、電影技術概論、大師研究等課程，研究所採導師負責制，學生該上哪些課會由指導教授按照學生程度及需求決定，而非學生自由選課（若想聽其他課程也可用旁聽的方式）；到了二年級便開設專業課程，或由導師進行各別指導，二年級下學期進行開題報告（即碩士論文與拍攝企劃的審核），待通過方可進行論文撰寫或畢業製作，完成畢製即授與電影學碩士學位。

心動了嗎？那麼趕緊抓住秋天的尾巴來報考吧！每年的十月、十一月左右便會在校網公布招生簡章，而港澳台區的招生將比照留學生招生規則，需要兩封推薦信，考試時間跟試卷內容都與內地考生相同，但名額跟內地生是分開的（不過不會公布導師的招生名額），通常一月初進行初試（筆試），待初試通過名單公布，大約四月底會進行複試（面試）。初試考科為英語及兩門專業科目，不論是何種專業考試，都可用繁體字寫卷，但要特別注意的是中港台三地不同的片名、導演、專有名詞的譯名；另外也建議多關注中國大陸電影的近況發展，不論是院線影片發行、相關電影時事，或是學術研究的趨勢。

## 生活在北京

雖說大家都有著同樣的黃皮膚，但在生活習慣、談話用語、審美與價值觀上，中國大陸跟台灣還是有些

不同。其實，大部分同學都很和藹可親，台灣學生並不會因為兩岸關係而被為難或造成困擾。至於生活習慣方面，北京的生活物價較低，各省份的特色菜北京都吃的到，交通便利（外出主要搭乘地鐵與公車），不過購物時除了注意品質外，「講價」（殺價）似乎是必須的，可以先觀察周遭人講價的情況，有時價差可以差距三分之一甚至更多。

中國大陸對傳播內容及上院線的影片等的審查仍屬嚴格，也缺少政府部門資金支持的大型影展，不過小型的影片交流與放映活動仍然頻繁（可參考豆瓣網上的北京同城），在北京電影學院每週亦會安排三到四日的電影放映，可以用便宜的票價觀賞近期商業片或是經典影片、藝術電影等等，在「學院放映廳」中除了會放映大師作品回顧展，也會搭配著「學院大講堂」，放映來校與談的電影導演作品；而北京電影學院每年都會舉辦北京電影學院國際學生影視作品展（今年即將邁入第十屆），不啻為一國際學生創作交流與嶄露頭角的機會。

賈樟柯在他的《賈想1996-2008》不斷地提到DVD與數位攝影機對現今電影創作的重要性，儘管買賣盜版碟仍是非法，但卻相當程度地擴展了觀影的多元選擇與隨手可得的普遍性，

「拉片」可以不用再到拉片室，吃力地盯著小電視中類似錄影帶的低劣畫質作鏡頭分析，而可以「坐在家裡吃炸醬麵研究詩意蒙太奇或景深鏡頭」（此外，這些盜版碟日益「豪華」，亦會收錄幕後花絮、導演訪談、評論音軌等等），而越是經典、重要的影片就越容易取得，不論是透過影碟，或是下載。

北京電影學院，一座「中國電影人才誕生的搖籃」，身兼著過去輝煌的第五代（張藝謀、陳凱歌、田壯壯）、第六代（賈樟柯、婁梅、張元），以及孕育更新一代的創作者（如寧浩、陸川）的使命跟展望，這所老字號仍持續向熱愛電影的人們招手；此外，北京或許也與數十年前大相逕庭，京奧顯然是加速北京現代化的重要趨力，而我所見的北京，是一座發展快速、卻不平均的城市，正以一種奇妙、互補式的姿態繼續發展著。



印象西湖

過去有社戲臺，現在有景區秀；過去是先有風光後有景區秀，現在是先有秀再有風景；過去是秀風光，現在是秀城市。

1922年，魯迅曾在《社戲》裡寫過一段童年時代的看戲經歷：深夜乘著烏篷船到趙庄，靠近戲臺的河裏烏黑一片地泊著看戲人家的船篷，戲臺下站著吃糕餅水果和瓜子的悠閒觀眾，戲臺上或是「一個黑的長鬍子的背上插著四張旗，捏著長槍，和一群赤膊的人正打仗」，或是「一個紅衫的小丑被綁在臺柱子上，給一個花白鬍子的用馬鞭打起來了」，而他「最願意看的是一個人蒙了白布，兩手在頭上捧著一支棒似的蛇頭的蛇精，其次是套了黃布衣跳老虎」。在他的回憶裡，「不再看到那夜似的好戲了」。

如今，魯迅童年時代看戲的戲臺已被拆得無影無蹤，許多傳統社戲也早就銷聲匿跡，但紹興的水鄉戲臺始終是遊客們青睞的景點之一。力圖還原一個魯迅筆下的世界——這始終是紹興旅遊打造的重點所在。2007年，紹興推出一台夜遊實景晚會《沈園之夜》，融歌舞、戲曲、雜技、功夫、說唱於一體，無論是鸚鵡班、蓮花落，還是越劇和器樂演奏，都能聽個盡興。

昨天的社戲臺，今天的景區秀——有人說這其實是同一個道理：人們的生活中，必須有這麼一個秀場，讓人隨時可以在上面找到各種各樣的演出。

為主題公園配套服務的  
景區秀

離開景點，鑽進劇場。毫無疑問今天的旅遊景區已經把歌舞演出作為一個主打項目了，但凡有景點之處，無論其規模大小，你總不難找到一台

## 中國式景區秀

### 「城市秀」要與城市共同成長

文／丁曉濤

「特色演出精品」。

有幾個久演不衰的經典是由華僑城集團創下的。在1991年成功推出中國第一台大型旅遊文化晚會《藝術大遊行》後，2001年1月，華僑城又推出「集民族服飾、舞蹈、音樂和舞美於一體」的大型民族服飾舞蹈詩《東方霓裳》，旗下錦繡中華民族藝術團120名專業演員，用350套風格各異的民族服飾，演繹了中國服飾文化從傳統到現代嬗變過程中的地域風情和人文歷史，一路演到第十個年頭，仍然為廣大遊客喜聞樂見。

購買景區門票，送你一場演出——相當長一段時間裏，景區秀始終為主題公園的配套服務而生，但它的熱度卻從來沒有減退過。據統計，自2007年開始，全國投資百萬元以上的、有一定知名度的旅遊演藝節目有200多個，幾乎每個著名景區都有自己的演藝團隊。最近新上的旅遊演藝專案都在千萬元以上，不少地方同時上了幾個超億元的項目。

## 城市外的實景秀

如果說以主題公園為載體的歌舞表演是景區秀中最氾濫的一支，那麼近年來最來勢洶洶的另一支，毋庸置疑是以旅遊山水實景為依託打造的大型實景演出。

由張藝謀、王朝歌、樊瑩共同組成的「印象鐵三角」，開創了中國實景演出的先河：《印象·劉三姐》。這是世界演藝舞臺上第一個以自然山水為舞臺的超大規模表演，「張藝謀」這名字讓中國景區秀獲得前所未有的關注度。據說世界旅遊組織官員看過演出後感歎說：「這是全世界看不到的演出，從地球上任何地方買張機票來看再飛回去都值得。」

從《印象·劉三姐》開始，「印

象鐵三角」在全國範圍內鋪開了實景演出的戰略地圖：《印象·麗江》、《印象·西湖》、《印象·海南島》、《印象·大紅袍》、《印象·普陀》……「印象」還在繼續，投資2億的《印象·武隆》將於今年年底亮相。

除了給景區帶去直接客觀的收益以外，「印象」系列實景秀有一點功不可沒的是，它為當地人帶去了不菲的收入。景區所在地的村民們直接參與了這些大型演出。一個在舞臺的竹筏上打漁的漁夫，也許他原本在現實生活裏就是一個漁夫，從前他們甚至不知道「是村長大還是導演大？」如今他們統統變成了專業演員，以《印象·劉三姐》為例，參與演出的400多名農民年均增加收入為1.5萬元。

但與最初的《印象·劉三姐》截然相反的是，後續的「印象」系列招致的非議聲越來越大。麗江納西古樂領軍人物查科和湖南省臨湘市市長姜宗福都曾先後炮轟過張藝謀，一直認為：「印象」滿天飛，山水實景演出讓全國的旅遊景區呈現一篇亂象，不僅勞民傷財，更是破壞大自然的原生景觀。

這些聲音沒能阻止實景秀的繼續被複製，從少林寺景區推出由譚盾擔綱藝術總監的《禪宗少林·音樂大典》，到陳凱歌和馮小剛也分別以雲南大理的《希夷之大理》和廣西防城港《北部灣大型海上實景演出》加入其中，再到《夢榮周庄》、《大宋——東京夢華》、《天門狐仙》各項劇碼層出不窮……實景演出在中國儼然已成最風靡的文化旅遊模式。

資深媒體人曹景行曾說過：「現在中國實景演出多達幾十個，很多都在複製，但有一樣東西是不可複製

的：風景。實景演出最重要的是地理環境，不用做劇情的調整，隨著景色的變化，演出中的感覺自然也就變了。」《印象·麗江》帶給他震撼的觀感：下過雪的天氣，觀眾在白雪皚皚中觀看；不夠晴朗的天氣，觀眾在茫茫的霧氣中觀看；當風把雲層吹散的時候，感覺就上來了。

## 景區秀能為城市做什麼？

沒有壯觀的自然風景做載體，實景秀並不能為城市裡的景區提供可參考的經驗。那麼，城市裡的主題公園該做點什麼？華僑城想到了一種截然不同的方式：做景區秀的升級版——城市秀。

依託於歡樂谷這個定位在「青春、時尚、激情」的城市地標，華僑城先後在北京和成都推出了《金面王朝》和《天府蜀韻》，與實景演出疏離當地人生活文化情況不同的是，這兩台演出在打造城市歷史文化風情的同時，也大量加入了當代城市年輕一代的生活氛圍。當景區秀還在作為景點的配套服務推送的時候，華僑城已經為這兩台城市秀建造了獨立於景區的城市劇場，也就是說——遊客們不必再為了只想看一場演出而再多買一張景點門票。

不僅僅是遊客，在這個城市中生活的人們也能更好地融入其中。華僑城為城市人的考慮是：城市發展到這個階段，必須有人來告訴人們，到底什麼是城市文化？當城市裏的廣場逐漸被高樓大廈所代替，原本人們在街頭巷尾所追逐的文化氣息不復存在的時候，城市應該如何更新和再生？過去城市開發了Shopping Mall，人們可以集中在一個地方購物，如今我們依託於主題公園的基礎設施，想要形成一個新的體系，讓人們集中到一個地方去娛樂。

城市秀的出現，恰到好處地填補了實景秀的空白。地處近郊的主題公園，仍然是未來城市秀的發展載體——它們不僅交通便利，也已經形成了一整套系統而完善的服務功能，人們不必擔心停車問題、治安問題、餐飲問題——這是主題公園提供給城市劇場得天獨厚的養分。

<金面王朝>



印象麗江

### 【第一屆兩岸青年徵文獎】暨【創意中國研習營】舉辦說明

隨著ECFA的簽訂，兩岸經貿交流的擴大與加深，將帶動社會與文化的全面碰撞與影響，開啟兩岸和平發展共榮的新局，為鼓勵台灣青年迎向未來的兩岸視野，投入更多的思考與觀察，《兩岸薈報》特與《台聲雜誌》合作舉辦本徵文獎，並結合「創意中國研習營」的活動，通過對大陸文創產業的參訪與研習，協助青年朋友在兩岸交流中尋求積極參與的立足點，歡迎關心此一課題的青年朋友共襄盛舉。

■徵文題目：寫給未來的一封信——我對兩岸關係的期望

■徵文對象：台灣大專院校（含研究所）在學青年

★得獎者將受邀參加暑期【創意中國】研習營

★徵文對象包含高中以上之應屆畢業生

■徵文格式：文體不拘，須以電腦打字，採用WORD檔案，並以電子郵件投稿至 [chaiwanbenpost@gmail.com](mailto:chaiwanbenpost@gmail.com)（稿件請附作者姓名、聯絡電話、戶籍地址、電子郵件、就讀學校等聯絡資訊，以利主辦單位聯繫。）

■活動內容：以徵文評選的方式組成【創意中國研習營】，營隊將走訪大陸北京、上海、杭州三地的文創產業重要試驗基地，如：北京798、懷柔華誼兄弟影視基地、上海田子坊 藝術街、莫干山M50創意產業區、杭州動漫產業基地、西湖數字文化產業園…等，行程含括國家重點補助計畫與自發性文創聚落、官方及民間影視重鎮、大型文創展演等豐富內容，直接觀察最新文創領域發展，並於行程中邀請相關專業人士舉辦研習課程與座談。

■活動時間：即日起至7月15日（以電子郵件收件紀錄為憑）

徵文時間：即日起至7月15日內公布評選結果

評選時間：於截稿日起15日內公布評選結果

研習時間：2011年8月27日~9月6日（暫定）

■活動方式：參加者提出專題文字作品一份，經《兩岸薈報》組織評審團評選後公布獲獎名單，獲獎名額共三十名，獎項如下：

1. 優選3名—獎牌1份、研習機票全額補助、研習過程費用全免
2. 佳作10名—獎牌1份、研習機票補助台幣5000元、研習過程費用全免
3. 入選17名—研習機票自付、研習過程費用全免

★得獎作品將擇期刊登於《兩岸薈報》與《台聲雜誌》，不另支付稿酬

★作為獎勵之補助不得要求折現或轉讓，若無法參加研習者視同放棄。

# 民以食為天，食以安為先

## 食品安全宣傳周在北京啟動

文／周婷玉

2011年大陸全國食品安全宣傳周13日在北京啟動，國務院副總理李克強出席儀式指出：為進一步貫徹實施《食品安全法》，舉辦以「人人關心食品安全，家家享受健康生活」為主題的食品安全宣傳周系列活動，有針對性地普及食品安全法律和知識，十分必要。

他希望各界能夠積極參與，營造出一個全社會共同關注、支持、維護

食品安全的良好氛圍，形成重典治亂、依法深入開展專項整治的強大合力，藉以提高食品安全水準，保障人民群眾身體健康和生命安全，促進經濟社會協調發展。

根據國務院食品安全辦有關負責人介紹，為了在全國範圍內深入貫徹《食品安全法》，廣泛開展面向全社會的食品安全宣傳，進一步普及食品安全知識，今年5月，國

院食品安全委員會辦公室印發《食品安全宣傳教育工作綱要（2011—2015）》，確定每年6月份舉辦食品安全宣傳周。今年6月13日至20日是第一個宣傳周，今後幾天，有關部門還將舉辦一系列專題新聞發佈會，並舉辦重點食品 and 食品添加劑知識講解、食品安全法律知識競賽、食品安全科普讀物發送等多種活動。

## 大陸暫停進口千餘種 涉及塑化劑污染的台灣產品

文／朱立毅

中國大陸國家質檢總局根據臺灣地區公佈的情況，6月16日又增加了受塑化劑污染的問題企業及其相關產品名單，這使得因受塑化劑污染而被大陸暫停進口的產品超過了1000種。

當天，因涉塑化劑污染而被通報的企業增加8家，產品新增26種，新增產品主要為果汁飲料，果醬、果漿

或果凍，膠囊錠狀粉狀產品。此外，還有兩種食品雖然不在臺灣地區公佈的名單中，但在入境口岸被檢出塑化劑污染，這兩種產品已按規定進行處理，並未進入大陸市場銷售。加上這兩種食品，因受塑化劑污染而被大陸暫停進口的產品達到1004種。

在這1000多種被大陸暫停進口的產

品中包括多種兒童產品，其中有友華生技委託德瑞特生物科技製造的「卡洛塔妮兒童綜合營養素」，馬來西亞商食益補國際股份有限公司的「超能兒童成長鈣片」，台塑生醫科技委託昱倫生物科技代工生產的「兒童金盞花複方錠」、「兒童固晶明複方錠」等。

## 食品安全事件暴露了道德風險

文／任沁沁、任麗穎、王建華

近些年來海峽兩岸相繼爆發多起食品安全事件，不管就其涉及的廣度與危害深度，早已超出了一般市場違法違規的範疇，直接暴露出在一味追求個人財富快速積累的風尚下，社會道德領域存在著一些不容忽視的問題。「民以食為天，食以安為先」的古訓，是中國傳統道德的歸結之一。「謀財害命」自古以來就為中國人所唾棄憎恨，而縱觀當前的食品行業，道德倫理問題已處於危險境地。

三聚氰胺奶粉、甲醛奶糖、「地溝油」菜肴、「染色饅頭」、「蘇丹紅」鴨蛋、「孔雀石綠」魚蝦、「瘦肉精」豬肉、「墨汁石蠟」紅薯粉以及台灣的塑化劑事件，在在令人觸目

驚心。整治食品安全問題，除了加強市場監管和法規制裁，也更從長遠的和根本的道德培養方面著手，採取系統而有力的行動。大陸總理溫家寶曾在今年4月14日指出，當前文化建設，特別是道德文化建設，同經濟發展相比仍然是一條短腿……這些惡性的食品安全事件足以表明，誠信的缺失、道德的滑坡已經到了何等嚴重的地步。

可以說，食品行業從業人員素質參差不齊，企業主體責任落實不夠，行業道德體系建設滯後，少數企業和從業人員道德缺失、不講誠信，這些是大陸食品安全事件頻發的重要原因。

「食品行業領域的道德倫理大滑坡，甚至遠比社會交往中的道德滑坡更可怕。」大陸國家行政學院科研部主任許權桐教授說。

食品安全領域的道德倫理是社會公德的要義之一。食品安全對公眾的身心具有更加直接立即的危害，因此，嚴重威脅公眾健康的食品安全事件令人痛心疾首，更讓人迫切期待在市場經濟環境下加固社會道德體系塔基的必要。

北京大學政府管理學院教授趙成根說，屢屢發生的食品安全事件反映出，食品領域的倫理道德和社會責任問題令人擔憂，一些企業和個人為了追求利潤，牟取不義之財，置公眾健

康甚至生命於不顧，當然也反映出一些地方政府部門和領導幹部責任意識缺乏、監管不力。

「法律和制度是剛性的，而道德的培養是根本的。」趙成根說，對於治理食品安全問題，雖然目前來說法律制度很重要，但從長遠的角度來說，還是要加強道德觀念的培養，讓從業者主觀上不願「唯利是圖」。

毫無疑問，多起的食品安全事件不是簡單和孤立的，它是當前大陸社會公共道德體系中一個令人焦慮和擔憂的不良典型，與中共宣導的「以德治國」理念格格不入，必須採取系統的部署、長遠的規劃加以徹底整治。

## 打擊食品非法添加進入第二階段

文／胡浩

大陸國家食品藥品監督管理局15日召開記者會表示，打擊食品非法添加和濫用食品添加劑工作，目前已完成了第一階段包括宣傳培訓、公開承諾、備案公示等6項任務，從6月到9月底，將進入著力於監督檢查、抽樣檢驗、落實責任、懲治違法等的第二階段。

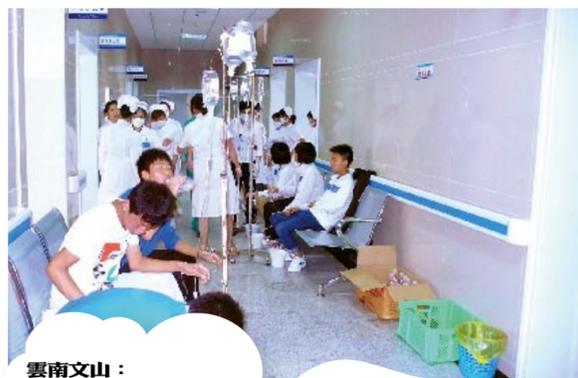
食品安全監管司司長徐景和表示，在第二階段，將加大抽檢力度和處罰力度，對於沒有備案和公示食品

添加劑的自製火鍋底料、自製飲料和自製調味料單位，將強化不定期抽檢和隨機性抽檢。此外，國家食藥監局還將配合衛生部制定相關規定，明確允許使用的食品添加劑品種，指導餐飲服務單位規範食品添加劑使用。同時，將加緊上臺餐飲服務單位食品安全監管信用檔案管理辦法，推動食品安全主體責任的落實。

徐景和說，自4月下旬，國家食藥監局開展打擊食品非法添加和濫用食

品添加劑的專項整治工作，要求餐飲單位公示備案自製火鍋底料、自製飲料和自製調味料的食品添加劑使用情況。據初步統計，已備案和公示的餐飲單位有96,404家。

對於沒有備案公示食品添加劑的餐飲單位，徐景和說，將被納入「黑名單」重點監管，強化不定期抽檢和隨機性抽檢。



雲南文山：78名師生食物中毒

6月13日上午，雲南省文山壯族苗族自治州第一中學的74名學生和4名教師陸續出現嘴唇發麻、頭暈、嘔吐等疑似食物中毒症狀，被及時送到州人民醫院救治。經查，中毒師生均食用過校外一食品攤販所賣的糯米飯，在烹飪過程中，一名雇工誤將亞硝酸鈉（食品添加劑）當作食鹽放入糯米飯，導致師生食用中毒。目前中毒師生病情穩定、生命體徵平穩。（新華社 李代林 攝）



小學生們在西安市放心早餐的生產車間參觀

在西安市未央區食品藥監局的組織下，西安經發國際學校的小學生們來到西安古都華天放心早餐工程有限公司的生產車間，在工作人員的帶領和講解下參觀了西安市放心早餐的原材料、加工流程、製作工藝等，上了一堂鮮活生動的「食品安全課」。（新華社 李一博 攝）



吉林市大潤發超市：「花錢雇人給自己挑毛病」

6月5日，SGS標準檢測人員在吉林市大潤發超市食品貨架間檢查。吉林市大潤發超市把食品安全當做企業生存之本，在嚴格自律同時，還花錢聘請SGS（通標標準技術服務公司）、神秘客等第三方機構給自己挑毛病，確保經營規範有序，食品安全新鮮。（新華社 林巨集 攝）

## 下一步食品市場專項整治重點出爐

文／張曉松

大陸國家工商行政管理總局14日在通報食品市場專項整治情況時表示，下一步將深入開展農村食品市場、乳製品市場、酒類市場等專項整治執法行動，切實保障流通環節食品安全。

據食品流通監管司司長王予集介紹，在深入開展農村食品市場專項整治執法行動方面，工商部門將集中整治從非法渠道進貨和銷售假冒他人注冊商標，仿冒知名食品特有的名稱、包裝、裝潢等違法違規行為，規範連鎖配送和送貨下鄉經營食品行為。

在深入開展乳製品市場專項整治執法行動方面，工商部門將強化乳製品流通許可管理和註冊登記管理，嚴格監督乳製品經營者落實進貨查驗和

經營記錄制度，積極推進乳製品經營主體資訊資料庫建設。

在深入開展打擊流通環節違法添加非食用物質和濫用食品添加劑，以及銷售劣質食用油等專項整治執法行動方面，工商部門將查處取締無照經營和查處銷售假冒偽劣食品添加劑違法行為，以及食品添加劑虛假標識標注行為，嚴厲打擊非法銷售劣質食用油，以及從非法渠道來源的食用油的違法經營行為。

在深入開展對重點食品品種和重點區域、重點場所食品經營以及季節性、節日性食品市場的專項整治執法行動方面，工商部門將繼續突出糧食製品、肉製品、食用油、豆製

品、老年人食品、兒童食品等品種和「十一」、中秋節、元旦、春節等節日，依法查處無證無照以及經銷過期、有毒有害和其他不合格食品行為。

今年1到4月份，大陸工商部門共出動執法人員349.61萬人次，檢查食品經營戶854.37萬戶次，檢查批發市場集貿市場18.12萬個次，取締無照經營1.28萬戶，查辦違法案件1.76萬件。此外，在今年1至4月實施的春季「紅盾護農行動」中，各地工商機關共立案查處農資違法案件17,249件，取締無照經營3,055戶，受理投訴2,169件，為農民挽回經濟損失11,739.7萬元。

# 塑化劑

## 直面塑化劑事件 兩岸共築食品安全「防護網」

文／項開來、孟昭麗

第二屆海峽兩岸品質論壇6月13日在廈門舉行，兩岸品質檢驗及相關業界200多名與會人士表達了加強兩岸食品安全合作的心聲。

「食品安全是當前兩岸共同面對的熱點和難點」，大陸國家質檢總局總工程師張綱說，兩岸雙方應加強食品安全方面的合作，共同應對違法生產和重大品質安全方面的挑戰，共築品質安全的大綱，維護兩岸人民的幸福生活。

臺灣食品在大陸一直有較高的信譽度，但近期發生的塑化劑事件，不僅讓「臺灣製造」蒙羞，也在一定程度上衝擊到大陸的食品、飲料市場。

「做食品行業十來年，第一次深刻感受到這是個脆弱的行業，一條疑似的消息就可能將一個企業打垮。」臺灣阿莎力系列食品總代理廈門高翊貿易有限公司總經理吳超感慨地說。

吳超從1999年開始做臺灣食品生意，最近幾年越來越順利，經銷的阿莎力系列產品進入了家樂福、沃爾瑪、大潤發等超市。雖然經檢測並無問題，但阿莎力系列產品還是一度從超市下架，吳超的生意也大受影響。

廈門大嶼市場是一個臺灣商品專賣市場，食品是最熱銷的商品類別之一。據介紹，2010年至今，廈門共進口「統一蘆筍汁」27批，貨值18860

美元，全部從廈門大嶼辦事處進入大嶼對台小額貿易市場。

在塑化劑事件發生後，大陸工商部門對大嶼市場進行全面清查，除了將「統一蘆筍汁」全部下架外，還對市場內的臺灣進口五大類產品全部暫時下架並監督抽檢。同時，封存全市查獲的無合法手續的臺灣進口食品，工商部門現已查封無合法手續進口的臺灣飲料678瓶。

中國國民黨副主席曾永權在出席海峽論壇時表示，塑化劑事件給我們巨大警醒，臺灣有關部門將對危害食品安全的行為加重金錢和刑事處罰。中共中央台辦、國務院台辦主任王毅表示，兩岸雙方正在加強食品安全領域的溝通、協調與合作，強化監督查驗，嚴厲打擊各種違法犯罪行為。

本次論壇與以往不同，來自臺灣的食品業者除了宣傳「好吃」之外，還不忘告訴大陸消費者自家食品是「安全」的。

忙著推銷台中特產糕點的台中市副市長蔡炳坤說：「我們完全不去隱藏臺灣目前的食品問題，我們就是要查到源頭，因為這關係到民眾的健康跟安全。緊接著還要在制度上給民眾一個保障，保證上架的食品都是足夠安全的，民眾可以安心食用。」

在桃園縣推介會現場，縣長吳志

揚說：「這次的塑化劑事情是一個契機。我們將來能夠出來的是絕對安全的食品，讓大家有一個信任度。」

2008年以來，兩岸在品質領域的合作不斷推進，多個涉及食品安全、農產品、醫藥衛生方面的合作協定先後簽署。2008年11月，《海峽兩岸食品安全合作協定》正式簽署，雙方同意進行資訊通報、建立協處機制、開展業務交流、確定聯繫主體。至今在食品安全領域，通報500多次資訊，妥善解決了11種蔬菜、水產品輸大陸問題。

「食品安全中最重要的是人的品質。」台灣中華品質學會理事長楊錦洲說。他建議，兩岸在解決食品安全問題上，要從事後查處變為事先管理，從加強品質管理入手。

大陸國家質檢總局品質管制司長田世宏提出，大陸方面將以食品企業為重點，建立起企業品質安全信用檔案，逐步建立全國統一的企業品質信用資訊共用平臺，完善品質信用的黑名單制度，公佈嚴重失信的企業名單，懲戒品質失信的行為。

「食品是良心的事業，『食』字裏面有個『良』字，就是要我們憑著良心做好這事業。」來自臺灣的復興空廚股份有限公司總經理白千感慨地說。

# 從影像直面新中國

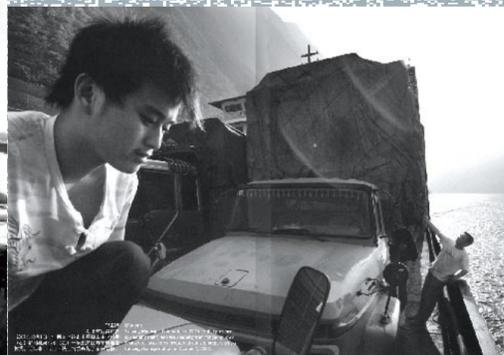
編按：過去的60年，中國大陸經歷了翻天覆地的巨變，持續高速的經濟發展，不但改變了神州大地的地貌，也改變了人們的精神面貌。貧窮落後的東方大國，不但已經實現了由解決溫飽到總體上達到小康的歷史性跨越（溫家寶），也正通過工業化、城鎮化的途徑創造內需，逐步的實現從「世界工廠」到「世界市場」、從「強國」到「富民」的戰略轉型。

為了讓本報的年輕讀者在冰冷的概念和經濟數據之外，能夠通過感性和直觀的經驗來體會新中國這60年來所經歷的變化，我們在《中國ING》的欄目下，規劃了「從影像直面新中國」系列專題，希望從政治、經濟、文化到底民生活等面向，蒐羅中國大陸60年來的攝影作品來反映人民日常生活的變遷。我們相信，要了解今日的大陸，就有必要回顧過去，不僅僅為了懷舊，而是從活生生的細節中學習歷史，了解歷史，建立兩岸人民相互理解與互相信任的基礎，從而能夠共同展望中華民族的未來。

自由攝影師  
王春福 攝  
2008年，黑龍江省哈爾濱通到上海的列車上。



李英杰 攝  
無線電雜誌社  
1988年，河北省白洋淀的一座小橋。



李亞隆 攝  
河北省宣昌市委  
2007年10月1日，江西省上饒市永平鎮車主李小平（右）和司機吳小平（左），一早起來保養車輛準備拉貨。近年來，長江三峽悄然興起了滾裝運輸。



崔峻 攝  
北京青年報  
2007年3月17日，北京市朝陽公園南門，一對老年人推著載有自己寵物的竹製童車行走在斑馬線上。



李景長 攝  
經濟日報  
2006年8月11日，一陣狂風攪亂了黑龍江省綏芬河建市30周年慶祝大會會場。



黃一鳴 攝  
中國日報  
2000年12月16日，海南省海口市發生一起車禍，當事人各自掏出手機，向親友求助。



劉梓祥 攝  
黑龍江省廳發展廳廳長  
2008年10月25日晚，黑龍江日報記者李振盛與柏登欣在會議室抽籤舉行婚禮。



石寶琇 攝  
香港中國旅遊出版社  
1994年11月28日，陝西省佳縣黃河渡口的船伕因為渡船推進器故障，在拉船停靠碼頭，一年後陝省際公路橋建成，佳縣黃河碼頭從此結束數千年的運營。

文明雜誌社  
鄭雲峰 攝  
2008年，重慶市巫山險灘上的羅天



索亞倫 攝  
中國藝術攝影學會  
1986年2月，陝西省安塞縣一對新人在窯洞前舉行婚禮。

鄧佳 攝  
中國環境報  
2006年5月14日，世界自然基金會(WWF)正式啟動「秦嶺大熊貓綠色走廊」活動，在秦嶺隧道上方種植箭竹，為被108國道隔離開的兩個大熊貓棲息地之間搭建綠色通道。



王耀知 攝  
民族畫報  
1959年6月，雲南省獨龍河上的吊橋是兩岸百姓過河唯一的交通工具。



與台灣青年朋友的通信

# 何謂科學精神？

文／吳國禎

我經常和學生講到這個事情：大陸文革期間，有個在湖北下鄉，當「赤腳醫生」的女知識青年，（當時的「知識青年」，就是初高中畢業生。「赤腳醫生」就是農村的衛生員）在人們破除迷信的年代，冒險從燒毀迷信的火堆中搶回不少的算命書。這個女青年以為算命固然是迷信，但是這些算命書上有關人們指紋掌紋的記載，確是幾百年，乃至幾千年積累下來的可貴的「記錄」。她於是潛心研究這些指掌紋。經過多年的探索後，她發現，一個人的指掌紋，隨著年紀的增長是會變化的，指掌紋上還會留有家族的遺傳病史的徵兆，個人的病狀也會在指紋上有所反映，還有中國各地區的人有著不同的指掌紋特徵（這反映人口不流動的現象），等等。（命好命壞經常和家族遺傳病有聯繫。）

文革結束後，她把這些研究心得寫成一本書出版。我是在80年代初期，在北京電視臺的一個介紹她的經歷的節目上，知道這事的。當時，電視臺請她到北京的大鐘寺（一個有名的古跡旅遊地），為南來北往的遊客「看手相」，主要看遊人的病史和家族病史，當然都是一些常見的病，如心臟病，糖尿病，乃至癌病，結果，當然不是100%都準確，但也有高達約70%的確定性。

從這個事情，讓我們瞭解到何謂科學精神！能正確認識到那些算命書上的指掌紋記載是和迷信無關的「記錄」，就是科學對待客觀事物的態度，就是科學精神。有了「客觀的資料（記錄）」，如果沒有科學的方法，邏輯的分析，也不會有科學的理解和結論。說算命是迷信，應不是指的那些關於指掌紋的記載，而是對它們解讀的方面。

「具體的情況，做具體的分析」是這個事情揭示給我們，對待事物，思考問題的準則。算命書上的指掌紋記載和算命書上的「解讀」是兩個不同的「具體的事物」，不能將它們混為一談，從而籠統地，不加分析，不加區別地一起批判，一起扔掉。事實上，從科學歷史發展的過程，我們瞭解到，科學也是逐步從「迷信」中，剝離出來的。在遠古，醫學就和巫術一體的。

更重要的是，這個事情告訴我們，科學精神和學歷的高低，學文，學理不是必然地聯繫在一起的。這個女青年雖然只有中學的學歷，但她確實是具有科學的精神的！如此的科學態度、精神不是很多博士、教授也能具有的。

# 黑心的背後

方遠觀點 文／張方遠

自5月「起雲劑事件」爆發以來，隨著台灣媒體鋪天蓋地的報導，民眾也陷入一股生活恐慌。新聞媒體看似追蹤真相，政府也看似危機總動員，事實上，他們只說出了表象，沒有人敢說出「黑心」背後到底是什麼。

從三聚氰胺談起

大陸在2008年發生奶製品以容易致癌與結石的三聚氰胺來冒充蛋白質事件，除了在本土掀起軒然大波之外，凡是有進口大陸奶製品的海外地區，無不人心惶惶。

當時台灣政府除了禁止大陸相關產品進口之外，只針對奶製品進行抽查檢驗。上至政府，下至民間，砲口一致對向海峽西岸，抨擊大陸是黑心「國家」。在媒體與名嘴的攪和下，似乎只要把「黑心」大陸罵個狗血淋頭之後，食



大陸衛生部門要求停止進口美國兩種花生醬（新華網）



船場吉兆餐廳向社會道歉（網路圖片）

品安全就無後顧之憂了。但是，經過三年多的時間，我們必須質問政府，當年如果少一點口水與仇視，利用機會進行大規模全面的食品安全檢查，而不單單針對大陸產品或奶製品，今天民眾所憂心的「黑心起雲劑」是不是就能盡早被揪出來？

海峽兩岸的糾葛，讓再單純的事件都會蒙上一層政治陰影。長期以來，配合著政府的宣傳，台灣民眾透過否定大陸來肯定自己，透過貶抑大陸使自己高尚。我們一方面指著大陸鼻子罵「黑心」時，另一方面則是不斷強調「MIT」的優良，或者乾脆改用美、日等「先進」國家的產品。關於食品與產品安全的問題，在台灣卻演變成水準高下的問題，不但問題無法解決，反而造成更多的問題。所以，今天起雲劑事件發生後，台灣民眾在慌張之餘，還得分心來震驚我們的水準。

「先進」國家不先進

台灣民眾長期以來，認為歐美、日本等「先進」國家的產品比較優良安全。面對資訊不對稱的狀況，真相反而被美日產品優良安全的形象所掩飾。

日本知名巧克力品牌「白色戀人」，在2007年被曝篡改食用期限。日本高級餐廳「船場吉兆」，在2007-2008年中間，先後被發現點心產品在過期之後，被貼上新的製造日期標籤繼續販售，甚至將客人吃過的生魚片等食材回收賣給其他客人。2008年，日本米商「三笠食品」從其他地區進口被農藥污染的工業用米，冒充為食用米販售，該公司從2003年便已開始進口「問題米」，超過300噸的黑心米被消費者吃下肚。

美國一家廠商，販售被沙門氏菌汙染的花生醬，並出口到加拿大等地區，在2008-2009年期間造成至少8人死亡。《兩岸毒報》曾幾次介紹孟山都（Monsanto）公司的轉基因食品，這類作物不只破壞自然生態多樣性，對人類健康更有長期的負面影響。面對民間對轉基因食

物的反彈，美國政府最終選擇站在財團公司這一方。此外，美國民眾體內的有害化學物質平均是50-80種，遠超出人類免疫系統所能承受的20種。追根究底，這些可能致命的物質，來自於美國大企業對水源與土壤的嚴重汙染。加拿大與墨西哥普通居民家中的自來水，甚至被發現有美國火箭燃料的殘液。美國出版大量諸如《黑心帝國》之類的書籍，或是在北京奧運期間自備糧食參賽，無非是傾全力將中國塑造為「黑心來源」，轉移自己內部「黑心」的焦點，同時也保障自己輸出「黑心」而獲利的權力。

「黑心」的背後

從三聚氰胺、瘦肉精、染色饅頭，到台商在廣州開設連鎖麵包店「甜心客」，將過期麵包重製再賣或威脅進逼，大陸民間已經發起自救運動。北京一群媽媽組成類似「主婦聯盟」的團體，通過與有機農場的合作，反制黑心食品危害下一代。大陸官方也開始嚴打非法食品添加物，國務院4月下令要求有關部門總動員，建立地方政府與民間有獎舉報制度，並打擊製造恐慌的假新聞；同時出台《食品安全法》，要求企業負起應有責任。大陸從民間到官方，全力掃除民眾餐桌上的危害因素，大陸國台辦發言人楊毅也罕見地宣誓：「大陸的食品安全狀況會愈來愈好。」

大陸作家針對黑心食品的調查結論是：「一旦有了適當的利潤，資本就會大起膽來；有了10%利潤，它會到處被使用；有了20%利潤，它就會活躍起來；有了50%利潤，它就會鋌而走險；有了100%利潤，它就敢踐踏人間一切法律；為了300%利潤，它就不惜犯下任何罪行，甚至絞首的危險。」黑心食品的出現，其實就是資本主義追求「降低成本，提高利潤」的運作邏輯。因此，黑心食品不是「中國人的醜陋」，而是「資本主義的醜陋」。

如果我們不跳脫出水準高低的思考限制，不去正視「資本主義的醜陋」，任何形式的黑心食品將會層出不窮。政府也應該不只關心「國際形象」，更要全面正視食品安全的問題。否則，這類顆心雪球不但不會融化，反而會愈來愈大。



# 合宜住宅 不合時宜

廣建地上權住宅才能惠及弱勢群體

文／衛德所



這個世界上，有好的廚子、也有差一點的廚子，但他們無非是想做出一些讓人開心的菜，然而他們的顧客總來自四面八方，不見得每道菜都能合乎所有人的胃口，但至少那是經過處理的食物，不會讓所有的人都壞了腸胃。然而，政府跟廚子不同，在台灣一次政策輪替的四年期間，就只有那麼一位廚子，萬一他作的菜不好吃，四年之後雖可以換了他，但問題是，萬一這四年間上了一道打壞所有人腸胃的菜，就有可能造成十年、二十年，甚至一代人、兩代人的影響。

國宅政策的成與敗

「國民住宅」起先是一道看起來美味的料理，從1960年代起，特別是在戰後台灣急速工業化、都市化的發展型態中，「國民住宅」的確對於當時的城鄉移民以及戰後嬰兒潮人口成長，起到了安置與安居的作用。但是，伴隨著新市鎮規劃的失敗、產業更迭與轉型，特別是在1980年代之後，政策支持住宅供給的產業化、市場化，使得「國民住宅」在經費上逐漸式微，工程品質也屢屢遭到質疑，加上市場當中的確提供了更多質精量好的住宅，漸漸的，「國民住宅」也從政策菜單當中消失。

對於許多國宅住戶來說，「國民住宅」的品質與環境的確讓人失望。更有甚者，當國宅的使用超過年限之後，因為產權整合難度、使用者社經條件差距，更使許多國宅無法順利辦理更新，這是過去國宅政策從未設想的問題。

時至今日，台灣過去以傳統工業所支持的城市都顯露式微的態勢，只有少數城市能透過產業轉型與大量的服務業活動來支撐整個都市經濟的規模，因而往都市集中的人口，無形中也推動了整個城市的交通與消費活動。這種去工業化後的人口集中現象，也與台灣房地產的價格趨向一致，房價倍數成長的地區，都集中在

以金融與流通服務性產業為主的北市與新北市地區，而以傳產為主的高雄地區，房價數十年來成長則十分緩慢。問題在於，住在城市當中不但是金融業、服務業的高薪白領階級，更多的是服務於高所得階層家務勞動外包化的就業人口。對於在產業部門當中的中產階級，住房的需求可以透過雙薪收入與長期貸款獲得解決，然而更多從事於服務業底層勞動的家庭，則是無法通過這個方式在城市當中取得一席住地，而作為解決都市服務人口居住場所的新市鎮（如林口、淡海、三峽），也因為公共運輸缺乏、多數土地為財團持有炒作房價，已無法實現低價的居住環境。

合宜住宅政策之不合時宜

營建署為了平息十大民怨之首的房價問題，除了在市區積極尋覓土地外，也在林口與浮洲兩處推出「合宜住宅」。但所謂的「合宜」，也只是把過去的「國民住宅」換個名字重新上菜而已，從地點到價格卻一點「合宜」性也看不到。

首先，在大面積國有土地越來越稀缺的今日，今日欲標售興建「合宜住宅」的浮洲土地，係屬樂工處原有土地，就其產權性質仍屬於公有土地，若標售予民間興建住宅，勢必將標售時所拉高之土地價位轉嫁給予消費者，價格「合宜」便宣告破滅。而林口未來雖有機場捷運A站，浮洲的台鐵臨時站也在興建中，然而這些通勤的費用無形也墊高了居住於兩處居民的戶支出，是一種變相的居住成本負擔。因此，從土地標售方式與通勤條件來看，兩處興建出售型住宅的「合宜」性，確實讓人充滿狐疑！

按照行政院秘書長林中森的說法，政府是從供給面調節房屋市場，且政府將不介入住宅興建，避免與民爭利，而且以閒置空地與全民分享，亦未增加財政負擔。然而，當下空屋率高、點燈率低（特別是在新開發

區，如三峽、淡海）的現象已反應出住宅絕對不是供需面的問題，如前文對台灣公有住宅與都市發展之回顧，是在於台灣內部整體產業結構、都市轉型以及晚進游離資本過剩轉入房地產部門所致，已無法從供需面解決問題。

來一道合宜的住宅好萊

若林口與浮洲「合宜住宅」要能有效對應當下沸騰之民意，政府應當重新思索住宅市場所排斥的都會區底層服務業就業人口，在居住需求內涵與負擔能力上的問題著手，換言之，寄望循國民住宅模式解決當下的問題，已是緣木求魚，不如重新檢視政策的內涵與操作方式！

都會區內、周邊的大面積國有土地之利用，應作為治理市場之手段，釋出的方式應保有政府調控的權力，避免國有資產低價轉入民間，成為土地哄抬的標的。同時，國有土地利用與興建住宅方面可循地上權的概念，出售地上物使用權，按照營建與後續維修成本計算住宅使用權價值，去除土地墊高之地價因素，購買者所支付的不再是由市場所哄抬的土地建物的價格，而是一個住宅營建原有的價值。同時，住宅使用權也可以按建築物折舊的價格進行轉讓，更可以比照新加坡制度模式，由政府或第三部門控制住宅使用權的流通。

也因此，我們需要的不是以營利為目標的建商來投標土地，反而是需要由對於適合台灣居住文化有研究與實踐經驗的規劃者，以及能提出適應台灣風土氣候構架術、有工程品質保證的營造單位共同來營造提供價格低廉、維護簡便、美觀實用的住宅，甚至可以由使用者提出需求，在合理的條件之內，按照使用者的需求進行居住空間的規劃。當建築物超過使用年限後，政府可收回土地重新建築，實現都市更新，並確保居住的整體品質。

當然，我們肯定原先合宜住宅按

照所得水平序位，優先提供經濟相對弱勢者的制度設計。但是，考量社會公平時，同時也需要進一步衡量經濟弱勢者的支付能力，因此金融體系更需要對此類的住宅提供長期低息貸款，減輕民眾支付住屋之花費，另一方面，調整大眾運輸的路線配套與交通費用補貼，提供都會區外圍地區與市中心區間的公共通勤，如此才能使「合宜住宅」真正達到原先期待的政策效果。

調理民眾的身、心、脾

近日新聞報導，臺北市有少數地上權住宅住戶聯合地方民代，通過要求市府依原購屋時之土地價格出售土地，此舉已為中央部會所拒絕。在此，我們欣見此一發展。然而，地上權住戶之所以亟欲取得土地，除了反應了對於公有資產之覬覦，也反應了過去政府藉由土地釋出、公轉私的政策手段，某種程度加強了「有土斯有財」傳統觀念。也就是說，政府長

期執行公地釋出的政策惡果，已經從市場滲透進了生活文化當中，為房地產火熱的逐利行為提供了薪材。眼前政府積極推動的「合宜住宅」，說穿了就是政府拿土地作莊，找財團來投資，再由承購者轉手套利，如此一來，政府推動「合宜住宅」的美意，可能只是提供投機炒作的薪材，只會讓房地產更加的上火而已。

住宅市場是一個典型的不完全交易市場，解決住宅問題不應該從供需著眼，更不能按照市場的慣習著手，真正好的住宅政策，不只是一要讓國家對於住宅市場有調控的能力，更重要的是要讓人們在其半生當中，不必為了居住問題而奔波愁悶；有了棲所，誰還願意流露街頭作遊民呢？身家安頓後就能有心教養，少子化的問題不也就迎刃而解了嗎？而當房貸減輕、可支配所得相對提昇，社會有更多的人得以實現他們的夢想，那麼人民的怨氣將從何而來呢？

## 6.19~7.30 {書海盛開，壯麗遊} ——獨立書店系列導覽&座談

聆聽屹立30年不倒的書店傳奇！親臨台灣最美的書店風景！知名作家帶領導覽，挖掘書架的祕密記憶 他們的堅持，理念，對書的熱情，深深感動無數讀者 今年夏天，一同感受獨立書店的樂與路！

- 6.19「我們一起開的那家書店」--有河book的傳奇與現實 | 有河book
- 6.25從樹苗到繁茂的專業外文書店—漫遊書林34年 | 書林台大店
- 7.2台灣史與出版的寶庫—南天書局35年的堅持 | 南天書局
- 7.9帶你逛書店—對土地的愛很大·台灣e店專業台灣本土味 | 台灣e店
- 7.16帶你逛書店—唐山30年書區之變與不變 | 唐山書店
- 7.23帶你逛書店—從性別出發，女書店不只是女人的書店 | 女書店
- 7.30因為對於書的愛情，我們存在—小小書房的理想與衝撞 | 小小書房

相關網站：<http://blog.roodo.com/smallidea>  
詳情請洽：小小書房02-29231925 smallidea2006@gmail.com

<p>毒報是以兩岸就學就業、民間交流，及關注兩岸最新動向為主要內容的專業報，目前發行達2萬2千份，期待你將這份用心與好讀的報紙推薦給朋友們，也歡迎富有兩岸交流經驗的朋友投稿。</p> <p><b>全台毒報索取點</b></p>			
<p>【中正區】 牯嶺街小劇場（牯嶺街） 南海藝廊 河岸留言 茉莉二手書店公館店 茉莉二手書店台大店 誠品書店台大店 山外書店 生態綠咖啡 國家電影資料館 華山藝文特區 文建會圖書館 台北國際藝術村 小地方 腳踏車廚娘的店 東吳大學城區部遊藝廣場 台灣大學社會科學院(生態綠) 胡忠2手書店</p> <p>【中山區】 蘑菇Booday 【松山區】 城市舞台 台北皇冠小劇場</p>	<p>【大同區】 台北當代藝術館 【大安區】 騰慶師Cafe' 台北市立圖書館 黑潮咖啡館 Mo' Relax Cafe' BASTILLE CAFE師大店 BASTILLE CAFE台大店 BASTILLE CAFE溫州店 大紅人間藝文餐坊 中國父餐廳 巫雲 販讀書店 波黑美亞咖啡食堂 CAFE PHILO 問津堂書局 秋水堂書店 唐山書店 政大書城（台大店） 書林出版社</p>	<p>【萬華區】 紅樓劇場 誠品書店西門店 【信義區】 新舞台 誠品書店信義店 【文山區】 世新大學傳播大廈 政治大學政大書城 【士林區】 胡忠2手書店 【北投區】 乒乓工作室 【大直區】 穆染咖啡館 【新北市】 有河Book 小小書房 【台中市】 東海書苑 東海和平咖啡館</p>	<p>敦煌書店東海店 秋水堂 20號倉庫 莊園烘培咖啡 【台南】 誠品音樂館 成功大學圖文部 【高雄】 高雄市立文化中心 誠品書店大遠百店 誠品書店大立店 誠品書店大統店 自然之鳥人文藝術空間 山城花語美好生活促進會 六龜生活重建中心 【花蓮】 黑潮海洋文教基金會 39號招待所 【台東】 檔案室咖啡館 【澎湖】 澎湖科技大學圖書館</p>

## 毒報的索取點



我們熱情歡迎讀者提供以下資訊：  
1 全台各地可供置放兩岸毒報的索取點  
2 兩岸各校間的交流活動訊息  
3 願意擔任兩岸毒報校園聯絡人  
4 寫出你對兩岸間各種議題的觀點  
請洽：兩岸毒報編輯部  
(02) 2735-9558  
chaiwanbenpost@gmail.com

## 六龜雲端市集

一場你可以共同參與的夢想 文/黃志翔（大我文創工作隊 執行長）

宋建華，專業農民，自稱「傻子農夫」，僅有三分地，種蓮霧，品種嫁接他夠嫻熟，農作的物理化學諸要素他朗朗上口，他還能炒茶，有華僑茶商遠從比利時前來跟他訂購。這陣子，他風塵撲撲穿梭於各個農村社區，打算幫農民賣金煌芒果，他提出的收購價是中盤商的三倍，聽得一些農民半信半疑：怎麼可能？但宋建華一派篤定，逕自宣佈嚴格的條件：要安全農法施作，要送檢驗通過……

楊平安，東京農業大學博士，南台科技大學助理教授，原本可以安安份份的當個教師，但他偏偏安份不下來，課餘時間包括周末假期，他忙的都是別人的事，到處開會，到處出點子，偶爾做點於別人看來可能是不切實際的夢想，近來，他的春秋大夢是如何讓家鄉變成生態之鄉……



從左營高鐵站出發，七十分鐘車程，穿過荖濃溪谷，經過美濃再往山裡走，這地方叫六龜。你會發現類似楊平安、宋建華這樣的人還真不少，一派篤定，經常掛著微笑，浪漫且無可救藥的樂觀主義者。從他們臉上的笑容，你很難想像這兒其實是莫拉克風災的重災區。

正當許多災區民間組織忙於寫計劃向公部門申請各種資源的同時，楊平安、宋建華卻逆向而行，公部門想釋出資源，他們婉拒了，只因為他們構想中的計劃是個毋須依賴公部門的永續經營平台：要提高農民收入，要農民採行安全農法，且還想拉進遠端的消費者與農民一起構築一個互助共生的平台。

這計劃，就叫「六龜雲端市集」。它的重點，是推動六龜的農業產業重建。

### 以民間之力 推動農業產業重建

2009年8月，莫拉克颱風重創台灣東部、南部、中部，受創最鉅的，多為最偏遠的窮鄉僻壤，也多半都是原本就處於經濟、文化弱勢的農業地區。若說，災區重建之路，不僅是硬體重建，還包括生計與產業重建，那麼，農村災區伴隨著長年以來的農業積弊，其實使得重建工作格外艱難。

農業積弊，集中反映在農民所得偏低，主要原因包括：市場的價格波動、經常性的供需失衡、中間盤剝、自然災害等等。舉例而言，六龜的金煌芒果每年六至七月採收，但採收期正逢全台芒果產量最多的時候，以致於價格崩跌，產地收購價格每每跌至成本價以下，農民血本無歸。這幾乎是每年反覆發生的現象。農業的長年積弊，環環相扣，即連農政單位都未能有效解決，既然如此，何以還有人竟妄想以民間之力推動農業產業重建？

### 生產與消費的雙向互動

其實，六龜雲端市集作看像一個夢想，但其實未必那麼難：商品流通的起點與終點，無非就



金煌芒果之父：黃金煌先生

是生產與消費，對農民生產者而言，消費者這一端，往往是最遙遠而難以企及的，但自從網路經濟開始成形以後，網路其實足以成為生產者與消費者直接對話的載體。如果有一群農民志在採行安全農法，以保護消費者，友善土地，那麼，如果藉由網路平台讓消費者認識這些農民，甚至瞭解整個生產過程，其實意義重大。每位消費者都可以看見每位生產者的辛勤付出，可以多多瞭解農業生產及相關的環保或生態問題，瞭解的過程，其實也是在深化消費者的環境意識，那麼，它理應存在著消費者直接跟生產者購買的極大可能性。

直接購買，看似消費端對生產端的施惠，看似一種單向的交易關係，但其實，當農民在生產過程嚴格把關，是為了保護消費者的食用安全，也為了替下一代維護淨土，那麼，農民其實也是在造福消費者。這就形成一種雙向的互助關係，只要這種互助關係能藉由組織化手段加以建制，它就可以成為一個生產者與消費者互助共生的平台，讓生產者與消費者成為共同體。

### 一個正在著手實施的偉大計畫

楊平安，其實也是高雄市六龜重建關懷協會理事長，父親楊熙牧師為六龜山地育幼院創辦人。楊平安一向熱心公益不遺餘力，今年一月起，他決心推動農業產業重建，並在關懷協會設置專案委員會，楊平安任召集人，委員會內有宋建華、王坤煌、尹立中等三位專業農民，歷經調查、研

擬、討論，六龜雲端市集的構想慢慢成形，並漸次落實為執行方案。

構想包括：應建立商業模式，支撐農業重建、照顧農民生計之永續發展平台；首要任務為提高農民所得；組織農民採行安全農法以保護消費者、友善環境；藉安全產品建立六龜農產品之獨特性品牌，俾利產品之內外銷；推動消費者與農民互助共生之平台。消費者長期訂購，支持農民採行安全農法；農民契約耕作(契作)，提供安全產品予消費者。

專門委員會決議，以關懷協會輔導成立之「八八企業社」作為推動六龜雲端市集之主體平台，該企業社以互助共生、協助社會弱勢為宗旨，發展方向須兼顧社會公益與企業獲利，缺一不可，期能達成永續發展目標。

六龜雲端市集的主體計劃，長程目標包括：創造條件提高農民收入，鼓勵更多農民採行安全農法；鼓勵消費者提早三至六個月預購，實施契作（契約耕作），支持農民以安全農法耕作；架構消費者與生產者之互助共生平台；企業社年度盈利的35%提撥為公益金，其中25%為農民（生產者）勞動回饋金，10%為捐贈公益團體或弱勢者之公益金。

雲端市集並擬訂「前導計劃：69行動」，訂於2011年6月9日開始預售金煌芒果十萬台斤（一萬箱），希望透過宣傳行銷及社會連結，吸引大宗團購訂單及一般消費者，鼓勵農民生產者轉型為安全農法耕作，同時藉以培養營運團隊實戰經驗，融合理想與實務。

### 從小集體到大集體的组织力量

其實，互助精神早已深化為六龜最重要的史人文傳統。

六龜山地育幼院於民國44年創辦至今，收養院童逾千人，聞名全台，也是台灣社會互助與公益事業最重要的指標之一。六龜雲端市集主持人楊平安，即是楊牧師之子，他從小秉持父風，關於社會公益，別人不做的，他總是扛下來做，且做得一派從容。

宋建華也是個異類。八八災後，

他和許多六龜農民一樣，都想轉型為安全或無毒耕作，如今，他是農民產銷班41班吉園圃班長，組織農民採行安全耕作，藉以打出六龜農產品的獨特品牌，宋建華深知，農民靠著單打獨鬥不足成事，必須從小集體到大集體，形成組織力量，才足以面對嚴峻的大市場。

楊平安，宋建華，如今都是六龜雲端市集的主導幹部，他們的夢想，或許有點大，也或許有點狂，但重點或許不在他們，而在於消費者到底能否真正體認到這夢想的背後其實跟消費者自己的權益密切相關。

許多六龜農民都希望採行旨在友善土地、保護消費者的安全農法，但安全農法之相關產品迄未建立穩定價

格及市場通路，經濟風險更高，換言之：農民想保護消費者，但誰來保障農民？

六龜雲端市集主張消費者直接跟農民購買，提高農民收益；農民採行友善耕作，為消費者提供安全食品，守護地球家園。其實，消費者和農民同樣都是社會互助網絡的成員。其實，交易也可以是公益，且它不只惠及農民，還將惠及消費者自己，此即互助共生的真諦！

敬愛的朋友，您可以用個人之力，也可以發動身邊的親朋好友進行團購或企業團購，以預購行動一起參與這個互助共生的平台。六龜雲端市集，望您支持！

六龜雲端市集69行動  
產品：特優級金煌芒果（經安全驗證通過）  
訂購專線：07-6895072  
網址：http://cloudmarket88.pixnet.net/blog

參加69行動 重建八八災區  
69行動專案，是六龜雲端市集的前導計劃

敬邀您：  
6月9日起 開始預購金煌芒果 一萬箱!  
支持災區農民的自立自強行動  
支持六龜農民轉型為安全農法耕作

宋建華先生，我們的短程目標，  
要讓農民收入提高3倍 鼓勵農民採用安全農法！

消費者 買得划算 實用的價錢買到好壞 吃得安心 產品經過安全檢驗合格

農民 買得開心 農民收入比中盤商收購價高二至三倍 吃得安心 農民可以放心的轉型為安全農法耕作

六龜雲端市集前導計畫重點目標  
● 消費者預購，支持災區農民  
● 本市集於生產過程嚴格品質管  
● 本市集於出貨前送交檢驗，確保合乎安全標準  
● 民國100年6月28日起，本市集以統一認證標章出貨

六龜金煌芒果  
● 金煌芒果核薄、味香濃甜、無纖維，深受消費者喜愛，可謂芒果之王  
● 金煌芒果源自高雄六龜，是六龜農友黃金煌先生於民國63年育成之品種

特級 880元/箱/10台斤 (團購20箱以上840元) 優等 800元/箱/10台斤 (團購20箱以上760元) (免運費，6月28日~7月31日分批出貨)



原住民立法委員高金素梅力主通過協商版自治法，要求國民兩黨團盡速簽署。

## 原住民自治立法，何時誕生？

文/兩岸毒報編輯部

立法院這個會期已於6月14日結束，喊了多年的「原住民族自治法」，確定在這個會期無法完成二二讀的程序。

由於國民黨團在院會的最後兩天，突然推出「國民黨團」的自治法，完全推翻已經歷經五次協商的「協商版」自治法，導致法案在最後的時刻，處於膠著狀態，無法順利走完立法程序。

而立法院下個會期，主要處理的是預算案，休會期間是否要加開臨時會來處理，都還是未定之數。明年初就要進行總統大選，馬英九也將進行連任之路，2008年他提出「原住民族」的政見，是兌現還是跳票？各界關注。

### 不要空洞法案，原住民疾呼實質自治

十年來，陳水扁的「夥伴關係」、馬英九的「原住民族自治」，將原住民族的政見用口號喊了十年。最近，馬英九宣布競選連任總統，為了兌現競選政見，以及累積政績，行政院急就草擬了一份84條的「自治法草案」，卻又是一個「事務型」空洞法案，並打算一字不改的強行在立法院通過。在如今台灣媒體政治的環境下，似乎只要通過法案，就可以高喊「原住民族自治了」，而實質上到底是否真的自治，卻一點也不重要。原住民立法委員高金素梅表示，

台灣歷經政黨輪替，為什麼原住民族總是抗爭不斷？現在的執政黨應該正視。

高金素梅指出，從2000年起，原住民族的權益被納入總統大選的競選政見，這十年來歷經兩次政黨輪替，行政院原民會曾經兩度提出「原住民族自治法草案」，但都被行政院打回票，而以行政院自行草擬的空洞版本敷衍了事。

高金素梅表示，去年9月，行政院自己草擬了一份「自治法草案」送達立法院，這份草案有原住民學者專家的意見、有部落同胞的意見、有中央統籌分配款的財政補助、有土地管理權、有傳統領域自然資源使用權。經過擔任立法院內政委員會召集委員的高金素梅在審議過程中，邀集陳堂等所有原住民立委，提出以簡東明委員領銜提案的「共識版修正案」，對照行政院提出的空洞版，作為協商會議的討論版本。

就在經過五次協商會議後，原本空洞的行政院版自治法，加入了「傳統領域自然資源使用權」，並明定自治區財源100億元等內容，形成「協商版」自治法，讓馬英九的「原住民族自治」政見有了起碼的意義。

### 堅守民族立場，發動抗爭爭取權益

高金素梅回顧馬英九上任以來，推動原住民族自治法的歷程，自2008年5月開始，原民會花了一年又十個月的時間，集合專家學者與原住民菁英的智慧，並辦理部落巡迴「自治法草案說明會」廣納部落民意，95條的「自治法草案」終於出爐。雖然不是100分，但明確規定原住

民自治區是縣級自治區，更重要的是，明確規定擁有中央統籌分配款的分配權。簡單的說，比如仁愛鄉，依照其人口與土地面積計算，如果仁愛鄉成立自治區，每年可以有中央統籌分配款超過50億；如果是北雅成立自治區，每年中央統籌分配款更可分到150億以上。

然而，去年3月8日，原民會主委孫大川拿著這份95條的「自治法草案」到行政院報告，結果當場被全部退回，行政院秘書長林中森還補上一句：改為「事務型」自治！所以，才會演變成目前這種「雖不滿意但只好接受」的「協商版」自治法草案。

就在高金素梅等在立法院審議自治法草案時，原住民的抗議聲仍然不斷！5月20日，馬英九就任3周年，上午九點在立法院前集結了約三百名來自各地的原住民同胞，醒目的布條寫著「要實質自治、原住民族自治不要放水」。

帶領抗爭的布農族尤哈尼說：「行政院版的自治法沒錢沒權沒土地，連原住民族基本法的保障都不顧，十點就要進行自治法協商了，原住民族自治一定要硬起來」。5月27日，數百名原住民鄉親，再度北上到立法院陳情抗議，要求加速通過原住民族自治法，並要求具有實質性的原住民族自治。

6月3日，第五度朝野協商的原住民族自治法，終於完成所有條文的協商，高金素梅表示：「協商通過的自治法草案即將送院會二二讀，雖然對於原住民族自治來說，這個協商版只有50分，但相對於行政院的空洞版，已經有部份的自治權利和財源。無黨聯盟黨團已經簽署，現在就看國民黨團與民進黨團是否簽署了。」

### 國民兩黨不認協商條文，法案停擺

不料，搶在6月13日立法院院會即將進行



5月27日，原住民鄉親北上立法院陳情抗議，要求具有實質性的原住民族自治。

### 原住民族自治法，協商版與行政院版主要差異

條文	協商版	行政院版
第21條	基於傳統文化、祭儀或自用之非營利目的，對於自治區內自然資源取用與管理，不受野生動物保育法、森林法、礦業法、土石採取法、水利法、溫泉法、文化資產保存法及國家公園法規定之限制。	應依現行各法律規定。
第60條	中央政府每年應另行編列新臺幣一百億元以上之預算，以補助自治區政府之正常運作。	無。
第61條	主管機關應設置原住民族自治基金，均衡及協助原住民族自治區發展。其基金規模為新臺幣三百億元，並分五年撥補之。	無明定金額。僅提出「應提撥一定比例供自治區辦理自然資源管理及自然保育事項」。
第84條	取消試辦，直接施行。	本法施行日期，由行政院定之。施行前應參酌民族意願，擇區依本法規定試辦，其試辦日期，由行政院定之。

(資料來源：立法委員高金素梅國會辦公室)

# 中國走向社會主義的道路 整理後記（下）

文／呂正惠（人間出版社發行人）

## 二

改革開放以後，很多人認為，中國已經放棄社會主義，改走資本主義道路了，這也同時證明以前走社會主義道路是錯了。這是不站在資本主義立場來批評的，完全不了解中國在1949年以後所進行的社會重建的意義。

1949年中國重新統一以後，共產黨所面對的是一個幾近破產的國家。自從1912年中華民國建立以後，一方面軍閥之間的内戰從來沒有中斷過，另一方面帝國主義對中國的侵略也在加緊進行，特別是日本，在袁世凱當總統不久以後，就向中國提出二十一條要求，國、共聯合北伐的時候日本又出兵干涉，企圖阻撓中國統一。從1931年侵占東北開始，想要征服全中國的野心完全暴露出來，1937年終於全面侵犯中國。從1937年到1945年，中國打了八年抗戰，從1946年到1949年，國、共又打了四年內戰。可以說，中華民國建立以後的四十九年，中國從來就沒有太平過，不要說中國農民無法過日子，到了抗戰後期和內戰時代，連一般市民和公務員、教師生活都極其艱難。

只有在這種背景下，我們才能了解，國民黨在內戰中為什麼會失敗，因為絕大部分的中國人都不想再打內戰而蔣介石卻執意要打，因此大失民心；並且也才能了解，「社會主義」為什麼能吸引人，因為「社會主義」按其精神來說，至少保證人人有飯吃。共產黨統治中國不久，就讓每個農民都有地種，讓城市居民每個人（不分男女）都分配到一份工作。除了三年大飢荒那段特別艱難的時期，很難找到證據說明，一般人民的生活是很艱難的。

我的最簡單的論證是這樣，從1949年到1976年，中國人口從四億多一下子增長到十億多，足足增長了1.5倍。如果生活不安定，糧食不充足，一個國家怎麼能養活十億多人，而且年年經濟都在成長。中國前一個太平盛世是清朝的康、雍、乾時代（共135年），那個時候，中國人口暴長到四億。嘉慶以後，內亂、外患不斷，中國人再怎麼多生，人口始終維持在四億多，因為很多人死於飢荒和戰亂。共產黨才統治不到三十年（不到康、雍、乾時代的四分之一），人

口就增長了1.5倍，這只能證明，一般工、農，生活是得到基本保障的。由此可見，這個政權確實是努力照顧工、農大眾的。

很多人認為，共產黨靠農民起家，建國後雖然把土地分配給農民，但不久實行合作化和人民公社，又等於把土地收回去；而且，又透過人民公社，把大量農業剩餘收走，不讓農民改善生活，這是嚴重對不起農民。我以前也有這種思想傾向。現在我覺得，雖然新中國的前二十七年農民的生活沒有達到富足狀態，但基本上可以做到安定而溫飽（因為連土匪都沒有），比起1912年到1949年這一階段，是可以不用擔心戰亂、飢荒、繳不起地租等等。對於農民來說，這已經很不錯了。蘇聯共產黨做得最差的是農村改革，但中國農民對中共的農村政策一直沒有很大的不滿，原因就在於，中國農民以前的生活條件實在太差了。而且，我現在也稍微了解，即使在前二十七年，中共也在隨時改善農村條件，讓農村的生活不致於和城市相差太遠。從陳先生談鄉鎮企業興起的那一節（第五章第一節）就可以看到，如果農村經濟條件很差，改革開放以後，鄉鎮企業也不可能發展得那麼快。

因為反右和文革，大陸知識分子吃了太多的苦頭，因此，現在大陸許多知識分子不能平心靜氣的看待中共前二十七年的作為。客觀的看，我們很難否認，中共確實是「朝向社會主義」在進行改革和建設計劃的。

現在談到改革開放。一直到1990年代的末期，很多左派朋友（當然也包括我自己）都在擔心，改革開放是否過了頭，最後變成資本主義了。現在，我覺得，中國不可能走向西方那種資本主義了。讓我比較安心的表面現象有兩個：第一，快速度發展的城市，並沒有出現貧民窟。去年我從網路上看過一些大陸知識分子寫的文章，大聲呼籲，不要讓中國出現發展中國家常見的都市貧民窟現象，這也就證明，目前中國還沒有這種現象。以最近三十年中國經濟和城市的發展速度來看，這是很了不起的成就。

第二個表面現象是，現在國家很有錢，以致於大陸流行「國富民貧」這種說法。國家很有錢，這就說明，

經濟發展所得的最大利益掌握在國家手中，而不是像西方一樣，國家大量的錢掌握在大資本家手中。國家有錢，國家就可以做很多事，譬如農民的土地不用繳稅、農民種田給予補助等等。如果國家的錢掌握在私人手中，國家再怎麼想做這些事，也只能有心無力。而且，現在國家大力調高公務員的薪資，並給予優厚的退休保障，以此要求公務員不可貪污，不然抓到就重懲。現在大陸公務員成為大家最羨慕的職業，這同時也可以把最好的人才吸收到行政機構中，讓行政機構更有活力和能力。以前實行國家企業改革的時候，很多人擔心，中國會出現許多大資本家，現在看起來，事實並不如此。可見，以前很多人對國企改革的具體執行並不了解。

當然，最重要的是，中國決不會走西方的民主的路，這已經很明顯了。不管西方再怎么批判，譏笑共產黨「不民主」，中共還是按自己的想法在試著走基層民主的道路，而不走大型選舉的路。前一陣子，英國時報前駐北京記者Richard McGregor在美國的《外交政策》雙月刊發表文章，其中就說：中國的成功，讓很多人知道，不要把自由市場和（西方）民主強加於人，這種「北京共識」的思維方式肯定會盛行起來。他還說，關於中國有一天會成為民主國家，這只是西方一廂情願的想法。中國共產黨說得很清楚，它不想讓中國成為西方式的民主國家。中國現在對外發言，屢次信心十足的說「我們堅持走自己的路」。以前西方談起這種發言，都要訕笑一番，但是，現在卻有越來越多人相信了。這同時也是因為，比起中國領導的施政能力來說，不管是美國、日本，還是台灣的選舉式民主真是讓人越來越失望了。

三

陳先生始終關心社會主義實現的可能性，所以他在〈已開發國家走向社會主義之路〉這一篇長文裡，參考了日本學者的著作，對此作了一些嘗試性的探索。這篇長文主要由陳福裕修改，因我自己這方面的知識不足，不敢輕易改動。這篇文章寫得很清楚，修改後的中文也不難閱讀。我很佩服陳先生認真閱讀別人著作、再加以綜合整理的工夫，從這一篇文章就



陳明忠近影

的關係只會越來越穩固。現在西方已經毫無辦法，只能散佈謠言說，中國現代已經取代西方，成為非洲最大的「剝削者」，但這種話動搖不了非洲國家對中國的信賴。

中國對外關係的第二個大成就是全力搞好和東協國家的關係。這件事情美國、日本、韓國都沒有充分意識到，等到東協十加一的互免關稅協議即將談妥時，他們只能大驚失色。

按照常理，東協應該最提防的是中國，中國就在他們旁邊，是個超級大國，而東協國內又都有許多華人，他們對中國有一種奇特的向心力，讓東協感到威脅。但是，最終東協竟然選擇和中國合作，這只能說太奇怪了。這也只能做這種解釋，東協真心相信，和中國合作對他們很明顯有利，因為中國可以幫助它們發展經濟。改革開放以後不到三十年，中國就讓東協信賴，這當然是極大的成就。

東協和中國合作，日、韓怎麼辦？中國和東協可以互免關稅，日、韓不能，長此下去還得了，所以它們必須加入，但加入要東協同意，它們如何讓東協同意？像日本，從來就只會從東協各國賺回大筆大筆的錢，什麼時候照顧過東協？就像他們也只會從台灣賺去許多錢一樣，而台灣一直是它的加工區和產品傾銷區。所以，東協和中國合作，就會逼迫日、韓只好跟中國合作，不然它們找不到出路。這就是日本前首相在競選時喊出「我們要回到亞洲」（不再脫亞入歐）的真正原因。如果日、韓最終明顯倒向中國了，那美國也只能撤出東亞，它的軍隊恐怕不得不從沖繩撤回夏威夷。這樣，兩岸自然統一，南、北韓也才能統一，亞洲才能永遠和平。美國插在亞洲，不時讓日本、台灣搞些小動作，美國才是亞洲的麻煩製造者。中國選擇東盟來突破美國的亞洲布局，美國恐怕連作夢都沒想到。

中國和非洲國家的關係，一直到中共以迅雷不及掩耳的方式在聯合國快速度發展的城市，並沒有出現貧民窟。去年我從網路上看過一些大陸知識分子寫的文章，大聲呼籲，不要讓中國出現發展中國家常見的都市貧民窟現象，這也就證明，目前中國還沒有這種現象。以最近三十年中國經濟和城市的發展速度來看，這是很了不起的成就。

現在談到改革開放。一直到1990年代的末期，很多左派朋友（當然也包括我自己）都在擔心，改革開放是否過了頭，最後變成資本主義了。現在，我覺得，中國不可能走向西方那種資本主義了。讓我比較安心的表面現象有兩個：第一，快速度發展的城市，並沒有出現貧民窟。去年我從網路上看過一些大陸知識分子寫的文章，大聲呼籲，不要讓中國出現發展中國家常見的都市貧民窟現象，這也就證明，目前中國還沒有這種現象。以最近三十年中國經濟和城市的發展速度來看，這是很了不起的成就。

第二個表面現象是，現在國家很有錢，以致於大陸流行「國富民貧」這種說法。國家很有錢，這就說明，

經濟發展所得的最大利益掌握在國家手中，而不是像西方一樣，國家大量的錢掌握在大資本家手中。國家有錢，國家就可以做很多事，譬如農民的土地不用繳稅、農民種田給予補助等等。如果國家的錢掌握在私人手中，國家再怎麼想做這些事，也只能有心無力。而且，現在國家大力調高公務員的薪資，並給予優厚的退休保障，以此要求公務員不可貪污，不然抓到就重懲。現在大陸公務員成為大家最羨慕的職業，這同時也可以把最好的人才吸收到行政機構中，讓行政機構更有活力和能力。以前實行國家企業改革的時候，很多人擔心，中國會出現許多大資本家，現在看起來，事實並不如此。可見，以前很多人對國企改革的具體執行並不了解。

當然，最重要的是，中國決不會走西方的民主的路，這已經很明顯了。不管西方再怎么批判，譏笑共產黨「不民主」，中共還是按自己的想法在試著走基層民主的道路，而不走大型選舉的路。前一陣子，英國時報前駐北京記者Richard McGregor在美國的《外交政策》雙月刊發表文章，其中就說：中國的成功，讓很多人知道，不要把自由市場和（西方）民主強加於人，這種「北京共識」的思維方式肯定會盛行起來。他還說，關於中國有一天會成為民主國家，這只是西方一廂情願的想法。中國共產黨說得很清楚，它不想讓中國成為西方式的民主國家。中國現在對外發言，屢次信心十足的說「我們堅持走自己的路」。以前西方談起這種發言，都要訕笑一番，但是，現在卻有越來越多人相信了。這同時也是因為，比起中國領導的施政能力來說，不管是美國、日本，還是台灣的選舉式民主真是讓人越來越失望了。

交政策一向獨立，不受西方影響，中、印兩國可以說「相敬如賓」，兩國都不會想製造糾紛。中國和巴基斯坦關係一向友好，這是大家都知道的。巴基斯坦親近中國、印、巴矛盾深，但印度卻不會為了中、巴的友好關係而敵視中國。中國怎麼能做到呢？從這裡思考，不能不佩服中國對外政策之靈活。

現在，中國已經規劃好要跟西亞國家合作了，方法是，從寮國建鐵路，穿過緬甸、伊朗，到達土耳其，

各國之間的協議已經簽好了。這樣，中國可以透過陸路和西亞各國進行各種經濟合作，即使美國還控制蘇伊士運河到麻六甲海峽這條水路，也只能徒喚奈何。只要時機成熟，美國只好被迫全面從亞洲退出。

中國目前不去挑釁美國跟中東石油國家的關係，但是，土耳其和伊朗都是西亞大國，都是伊斯蘭國家，這兩國靠向中國，等於在美國的臥榻旁邊插了兩根刺，美國如何安睡？美國利用以色列牽制中東石油國家，讓阿

拉伯系統的伊斯蘭人民切齒痛恨，美國遲早要被迫放棄這塊「肥肉」的。中國對外政策一向用軟招、不用硬招，而且，只給別人好處，不從別人家裡撈錢，跟美國動不動就威嚇、罵別人是「流氓國家」、甚至胡亂轟炸，簡直是天壤之別。用古話說，中國「以德服人」，美國只會大量印鈔票來濟燃眉之急，這種落差實在太大了。

以上只分析中國在非洲、東協和西亞的經營，中亞五國和蘇聯那邊就

從略了。但從這裡就可以看出，中國是如何一步步的向亞、非地區發展，美國只能步步後退，而日本只好被迫與美國脫鉤。中國一直強調「不稱霸」，它確實「不稱霸」，中共的國防繼承了舊中國的傳統，是守勢國防，人不犯我，我不犯人。全世界有哪一種核武國家像中國公開宣稱，決不率先使用核武。西方和日本常常說中國「霸道」，到處推銷「中國威脅論」，它們似乎忘記了，當年它們是以怎樣的一種「霸道」方式來凌遲中國的。這真是應了一句俗話，叫做「做賊的喊捉賊」。中國的崛起讓它們再也做不成「賊」（像日本），或者只能淪為為人齒的「小賊」（像美國）。

簡單一句話，中國終於發展出來了，然後以自己豐厚的經濟力量 and 五千年的歷史智慧，幫助亞、非的許多小國、窮國改善經濟條件，讓他們也逐漸「富」起來，其實也就是孫中山所說的「濟弱扶傾」，而孫中山的話也不過是沿襲舊中國的古訓，基本上是一脈相承的。這樣，中國不是就改變了西方列強進行了兩、三百年以上的那種資本主義式的掠奪經濟了嗎？中國根本不需要「統治」世界，中國只要讓西方資本主義制度無法再

在世界各地橫行，不就結束了「歷史上的歐洲時代以及西方的政治經濟霸權」了嗎？

這樣，傳統的歐、美列強將來會變成什麼樣呢？美國大概只能退回美洲，重新實行它的「門羅主義」，繼續欺壓中、南美國家。不過，這種「門羅主義」大概也不能永遠維下去。如果古巴可以向美國「搞獨立」，誰能保證其他國家就一定做不到呢？至於歐體，我無法想像他們的出路在哪裡？現在經濟學家普遍不看好歐、美，它們肯定會一直窮下去、弱下去。至於弱的速度就難以判斷了。如果窮到某一個地步，引發內部重大矛盾，最後引發內亂，誰也不敢保證就不會發生。

陳先生在談到古巴的改革時說，古巴改革的目標是「不破壞自然環境，抑制不必要的天然資源和物質的消費，公平且貧富差距小的有人性的社會主義」，如果全世界都能做到這一點，我覺得，應該就算很理想了。像現在的資本主義，利用武力或科技優勢，掠奪小國、窮國，讓它們更窮、更弱，又無節制的破壞自然環境，無節制的消費，窮奢極慾，如果再不改絃更張，地球的毀滅絕對不是誇張的預言。所以，世界史上的「西方時代」還是越快過去越好，看看二十二世紀人類能不能達到共享和平的時代。中國人應該把眼光放得這麼遠大，才不會斤斤較一些國內的是

非得失，心胸才能開闊，也才能在這個大時代生活得更有意義。

我是很喜歡歷史的人，但一直到三十歲以後，我才知道，我透過各種管道所累積的歷史知識，背後有一個史觀，那就是以五四運動自由派觀點為核心所組成的世界史觀，這種史觀強調西方文明的優越性，並且期望中國按照西方模式走向現代化。

一九九〇年代，為了在台獨氣氛極為濃厚的台灣為自己的統派立場找「理論」根據，我終於得到一個結論：中國現代化只能走中國共產黨那種農民革命的道路，只有在農民的支持下，中國才能以全民的力量，集中全力搞現代國家建設，這也就是孫中山所說的「迎頭趕上」。我這種看法純粹是從歷史讀出來的，一點也沒受馬克思主義影響（請參看〈我的接近中國之路〉一文，《思想》第六期，聯經出版公司，2007年8月）。

自陳明忠先生開始跟我討論他的思想歷程和他對列寧、史達林、劉少奇的看法以後，我才知道，我的思路也可以從馬克思主義的理論思考上加以論證。陳先生堅持從馬克思主義的理論和蘇聯、中國的革命實踐來思考這一問題，給我很大的啟發。

現在回想起來，陳先生對我最大的影響是在於：他所講的列寧理論和中國的革命理論，呈現了一種落後國家如何對抗西方資本主義帝國主義的歷史大趨勢。因此，世界近代史不只是西方帝國主義的侵略史，而且，還是落後國家的人民解放鬥爭史。把西方帝國主義侵略史講成西方強大影響下的世界現代文明史，實在是對世界史的重大歪曲。

從這個觀點出發，我終於得出我的看法：中國的崛起代表的是落後國家對西方國家的最終「獨立」，也就是人民解放鬥爭對西方帝國主義的勝利。為了讓大家能夠理解陳先生這本書，我把我的看法以最粗略的方式加以總結，主要是希望大家能夠透過我淺白的、簡化的大綱，更細緻的理解陳先生的論證。

現在的世界已經發生了天翻地覆的大變化，而台灣似乎還生活在二十世紀的六、七十年代，許多知識份子的腦筋似乎已僵化到一點也不能感受這些變化。湯恩比說過，那麼聰明的希臘人，當他們開始沒落時，竟表現得那麼愚蠢。現在的西方人，就好像當年的希臘人，而最糟糕的是，還有許許多的中國人（包括許許多的台灣人）還那麼相信西方。陳先生已經83歲了，這本書一拖再拖，他自己也懷疑他的書是否有用。但我相信，歷史已經到了一個臨界點，現在出版的書正是最佳時機，那麼，就讓它問世罷。

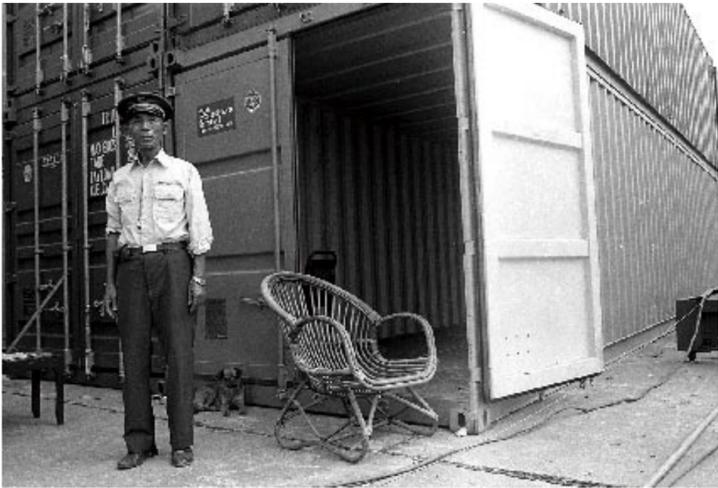
2011/6/20 完稿



作者簡介：陳明忠，台灣最後一個死刑犯，一生經歷日本殖民統治、二二八事變、五〇年代白色恐怖，在戒嚴時期兩度被捕入獄，總共做了二十二年黑牢的知名社會運動家、社會主義理論家，用他一生的實踐、反省和思辯，探索著民族和平統一的未來和人類全面解放的道路。

書籍簡介：此書是陳明忠先生用他一生的實踐活動，為過去一百年來誕生在開發中國家的社會主義實踐（包含前蘇聯和中國的革命經驗）所做出的總結；同時，他更進一步的從先進資本主義國家，由於資訊革命產生知識客體化為生產手段，從而出現了「網路共同作業」（Internetworking Collaboration）這種新式的社會分工和生產關係的萌芽，窺見了人類社會走向「自由人聯合體」的可能性。

頁數：293頁  
訂價：300元  
發行：人間出版社  
ISBN：978-986-6777-34-9



A Missing Page of the Psychic History of Taiwan in the Early 1960s:  
Reading Chen Yingzhen's "Those Tragic and Speechless Mouths"  
by Kang CHAO

六〇年代初台灣島嶼上的精神史一頁

## 讀陳映真〈悽慘的無言的嘴〉（中）

作者／趙剛（東海大學社會系教授）

二、「我」病了，  
抑或這個時代病了？

「我」往外張望，所看到的是：這個60年代台灣島嶼上的知識份子是在一種沒有目標也沒有根著的漂浮狀態中，像著了吹笛手的魔一般，列隊朝向美國而奔。

陳映真是一個思想早熟的作家，他應該很早就開始思考「美國」的問題。但有趣的是，直到〈悽慘的無言的嘴〉，也就是在他寫了十多篇小說之後，他才把繃緊的弓弦給放了，首度跳出「美國」這兩個字。早該出而未出，反襯了「美國」這個議題的高度緊張。之前，關於「美國」，只有含糊其詞或暗喻出之，好比〈故鄉〉（1960）裡那個沒出息的弟弟，最後要流浪，要「駛出這麼狹小、這麼悶人的小島……向一望無際的銀色的世界，向滿是星星的夜空，像聖誕老人的雪橇，沒有目的地奔馳著……」（1：56-57）——這，能不能是「新大陸」嗎？又好比，〈蘋果樹〉（1961）裡的「蘋果」到底象徵何物，雖然人言人殊，但其中不是也包含著一個「美國」嗎？

「美國」於〈悽慘的無言的嘴〉正式開了閘之後，一直到「華盛頓大樓系列」各篇，幾乎無篇無之。「美國」之所以重要，並不是陳映真讓它重要，而是因為它是籠罩在台灣文化與思想之上的天。那時，以至於今，全世界數一數二親美的應該就是台灣；幾乎可以說，「自天子以至於庶人一是皆以愛美為本」——尤其是知識份子。因此，要書寫台灣的真實的精神與文化狀況，美國是一堵無法繞過的牆，它體現為一種全面進步的、文明的、現代化的生活方式、知識思想、政經制度，與審美品味。在那個以美國為真善美之北斗的年代，陳映真文學的擔當之一即是全面並深入考察這個美國因素的在地開展——陳映真70年代末80年代初的「華盛頓大樓」系列，對這個問題的多層次的

複雜討論迄今並未被超越。但在政治氣氛高度緊縮的60年代，陳映真已從按捺不言，步步為營地開展到一種見縫插針式的討論，乃至升高到「反帝反美」的當時最高可能，也就是小說〈六月裡的玫瑰花〉所展現的對越戰與帝國的質疑，然而不得不謹慎如陳映真者，這個質疑是透過越戰對美國人民（一個黑人士兵）自身的傷害而為之的。對這個議題的低姿態，以及言說的謹慎乃至含糊，現身說法地展現了「美國」是一個只能歌頌讚揚而不能真正批評的對象，根本的原因就是「美國」等於「反共」。對思想者而言，「美國」是一張試紙，反對或是批評它，得冒著巨大風險被推測為「反反共」，乃至更慘。

台灣60年代的大學生，整體而言，可說是尖銳地體現了上述沒有目標、沒有根著，並全面親媚美國的精神與人格狀態。「來來來，來台大，去去去，去美國」，來去之間飄然如風浮然若萍。至於為何要去美國，其實也沒人說得清，但大約是「離開總是好的」。小說提到的那個對勞動者形象沒有絲毫審美興趣的俞紀忠同學，就是這樣的一位時下青年。「我」回憶起曾和「滿腦子都是「美國的生活方式」」的俞紀忠有過這樣一段對話。他說：

「離開總是好的，新天新地，什麼都會不同。」  
我不置可否。但記得曾這樣隨便問過：  
「那是漂泊呀！或者簡直是放逐呀！」  
他忽然那樣筆直地注視著我。我看見他的很美麗的眉宇之間，有一種毅然的去意。他說：  
「你也不在漂泊著嗎？」他笑了：「我們都是沒有根的人。」（1：213-214）

聽到余同學的這個讓人愣不防的反擊斷語，「我的心情是很痛苦的」（1：214），但「我」並不曾想要申辯，也不曾落入自憐自艾，反而，是從這個痛苦中冷冷地反求自己的真實狀態：「我的痛苦不就說明了它的正確

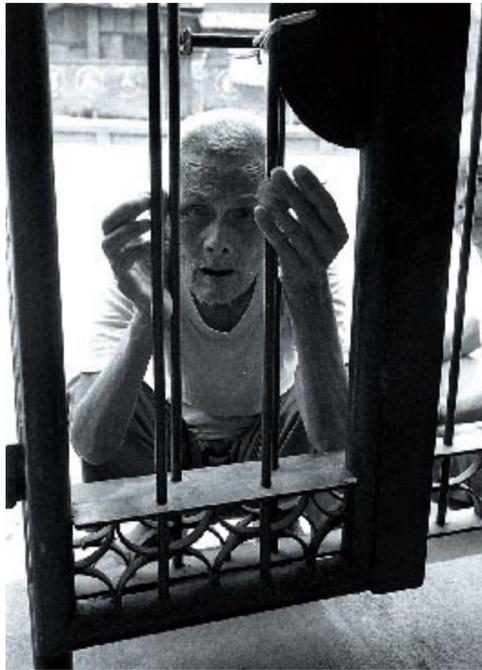
性嗎？」（1：214）。俞紀忠同學以美國為出路，「我」雖不服不肖，但「我」也分明感受到那個出路正對著我招手。因此，「我」的痛苦不止是因為一種離群孤詣的道德、知識與審美狀態，「我」的更深的痛苦竟在於，我其實感受得到：「美國」或「日本」或「德國」，簡而言之「西方」，這個眾人仰望之北斗，竟然也在磁吸著我的羅盤方向。「我」的抵抗、「我」的痛苦，「不就證明了它的正確性嗎？」。但「我」真正的問題是那來自外部的引誘，還是說，「我」真正的問題是沒有航向：離開這兒去哪裡？因此「我」只得無奈地招認「俞紀忠的話從來沒有全錯過」（1：214）。「我」之所以得病，不就恰恰因為，是非、對錯、甚至左右的緊張，在「我」的胸臆之間從來沒有被擺平過，而一直是相激相盪著。「我」沒有擺平它們，它們讓我進了精神病院。

按這個外省姓與黨國名，俞紀忠同學應是外省人。那麼，我們可以說陳映真在暗示「無根」是外省人的特質嗎？但我想作者應該是沒有這個意思的。外省人和本省人在崇洋這碼子事上，應該是無分軒輊的；畢竟，誰又能在「來台大去美國」這上頭區分出一個「省籍模式」呢？「我」顯然也認為如此，因為他觀察到本省人高級知識份子（例如醫生與神學院學生），也是在精神與心智上依傍著列強之國以及列強之語。「我」浮想起精神科醫生和神學院學生以日語為襯扮身份的高牆密語，來談論「我」的病情。他們必也皆是無根之人，因為「他們那樣愛好外國的語言」，但「我」旋即想到，「我對於他們的愛好外國語也不能有一種由衷的憤怒，足見我確乎是沒有根的人」（1：214）。其實不只是沒有憤怒而已，這些外國語言文化，在布爾喬亞小知識份子之間，更是眾自我之間的相互撓癢或棘刺，為相互羨慕、嫉妒與瞧不起的複雜心理化學變化的介質

之一種。小說結尾，在向醫生訴說夢境時，「我」以「歌德」之名，向「自以為是的」醫生將了一軍：

「你知道歌德嗎？」  
「什麼？」  
我伸了手，他便另外給我一張紙。我用桌子上的沾水筆寫下歌德的全名。  
他用德文讀著：Johann Wolfgang Goethe  
「就是他臨死的時候說的：『打開窗子，讓陽光進來罷！』」

「哦，哦！」醫生說。（1：220）  
醫生還好能念出德文，不算毫無招架，要不然那就得在自我之間的微型戰爭中一敗塗地。看來，無論本省人醫生或是外省人俞紀忠都是一般隨俗流轉之人，不必深論。那麼，那位郭君呢？他可是神學院學生呢！但從「我」所看到的居家的郭君，其形象又哪裡能和一個追求靈性與信仰的神學者兜得起來呢？難道真信者也有公私獨取之分嗎？郭君打開門，「我」看到他穿著「不甚乾淨的內衣褲」（內裡不潔？），而且看上去「多毛髮」（嗜欲深重？）。居家的郭君正聽著一張「美國民謠的合唱曲」（1：208-209）。「我」能辨別出「美國民謠」，可見「我」也是內行，但可惜郭君自己不知道，就如同那醫生「從來不知道我懂日語」一樣可惜。「我」於是萌生了一種偏偏不欲和他在這個品味中共存的小而尖的自覺，於是「我」以一則八卦（院裡又來了一個新病人）誘導他把唱機關了，好專心對「我」索問。然後，倆人從精神病患談到精神病起因，談到神學，談到社會矛盾，談到大毀滅。但郭君顯然也缺少真誠，或至少缺少熱情，和「我」把這個他理應念茲在茲的問題談下去。他因意識到自己作為一個神學生但並不真誠，而感到窘然無趣，於是在他不得不表態捍衛他的神學立場之前，他竟然「小心地把唱機關了」——雖然「音量放得很細」（1：210）。



後來，郭君又把唱機給關了，因為他真正的興趣如飄風驟雨般地來了：他要專心聽「我」的「戀愛故事」（1：212）。唱機開關之間，陳映真洩露了神學生的虛無。可以這麼猜測，神學院學生郭君心志所繫的出路，應和世俗之人並無二致，就是出去，到美國、日本、德國或其他西方世界攻讀神學，但重點當然是動詞「出去」。這麼猜，是因為年輕的郭君已經是一個沒有信仰沒有希望沒有愛的神學院學生了。

「我」雖然和多數左翼青年一樣，有一個壞毛病，也喜好以啟蒙的高姿態揶揄那教徒們在現代世界中最多也只能防衛的古老城堡，但比較不同的是，「我」看到了虔誠的基督徒和有信念的社會主義者，在一個關鍵點上曾經是、可以是兄弟，因為兩者都應有一種對此世的否定信念，以及救贖世界的肯定信念。「我」和郭君因這一隱形的交集，而有一種潛在的相惜。而且，因為自覺到信念，尤其是肯定性信念，在現代化世界中的可怕蒸發而有的惶然之感。在郭君說到他作為一個教徒還不能不在社會矛盾中看到人的原罪之時，「我」

看見他的誠實的眼睛低垂著。他確乎努力地護衛著他所藉以言動的信仰原則，但他已然沒有了對於新路撒冷的盼望了。我的耶路撒冷又在這裡呢？那麼剩下的便似乎只有那宿命的大毀滅。

於是我們都有些憂愁起來。雖說這憂悵的起點各有不同，但性質卻是一樣的。（1：211）  
如果說，神學生郭君只據守著基督徒的原罪意識，但卻失去了上帝之城的信念，那麼左翼青年的「我」，也不是只據守著馬克思主義的以階級矛盾為核心的社會理論，以及對社會不義之指認，但卻失去了對人的全面解放的未來信念嗎？不論是基督徒或是社會

出一段不曾發生過的苦戀（1：212）？

因此，藉由一個行將出院的左翼青年精神病患的陰陽眼，在他的覺夢之間，我們看到60年代台灣的布爾喬亞精神史的一頁，一個沒有虛無病識的虛無時代。矛盾、虛偽與矯情的絲網，滿佈在知識份子的人格與精神狀態中，生命則變成了由各不相搭的碎片組合而成的馬賽克拼貼。而若要尋求一個比較一致的意義，反倒變成了一個令人驚訝的烏托邦追求，而代價則經常是瘋狂，僅僅因為你太認真了，太要一致了。對絕大多數知識份子而言，「理性」告訴他，如果這個生活或環境出了問題，解決的方式是當另一種人，換一個環境。因此，「去新天新地」就取得了「一種」存在主義意義，它是一種「to be or not to be」的廉價的、甚至廢品的解決，而且還沒有「山寨版」的強野呢！把俞紀忠同學的個人放逐反轉方向，未嘗不就是把「新天新地」給搬來台灣，讓台灣徹底西化，在全盤西化或「現代化」中取得人生的某種一致。因此，落後國的現代化意識型態其實是有某種「弱勢法西斯」意味，要取消一切礙眼之物（「把線裝書丟到茅廁」堪為一例），向外、向他人尋找一個純淨的、一貫的自我。因此，無論是「去美國」或是「美國你來」，對陳映真而言，都是虛假出口，是災難性的引誘。在這篇小說之後，陳映真繼續著〈一綠色之候鳥〉、〈最後的夏日〉以及〈唐倩的喜劇〉等小說，深入處理這個「美國」問題。

因此，這篇小說的核心思想就在於對（藉由精神科醫生表述出來的）現代性所自我標榜的文化或社會多元主義，及其微觀基礎「多重自我」（multiple self），提出尖銳的質疑。在現代社會理論中，對這樣的一種現代的多重自我形成的最著名的理論家之一，應該是齊穆爾（Simmel, G.）了。對齊穆爾而言，在現代社會，不同的生活或制度領域之中的斷裂，以及個人生活與經驗的異質化與斷片化，使現代人的生活成為了多種不同角色在不同時空中的演出，而在這其中不必也不應求取一種一貫性，因此，言行不一是正常的、在不同時空中扮演價值互相抵牾的角色也是正常的。於是，所謂「主體」，最重要的擔當就是淡化、化解，或壓制這些不一致、不真實與自相矛盾的感覺。而凡是能達到這個自我「平衡」目標的個體，這個社會統稱之為「正常人」。而如果有人真正不安於這些深刻的矛盾，無法釋然，且還企圖克服這些矛盾，尋得一種表裡一致的人生，那這種人不是強到成為一時之革命者，要不就將成為精神分裂者；精神分裂是一種「過度」誠實於自我意義的人的病徵。因此，一貫誠實、表裡如一，對這個社會而言，是不正常的、是有病的，反而在多層次的自我中上下跳躍翻滾衝浪如履平地的人才是「正常的」，才是更有力量的。（註七）左翼青年陳映真顯然從這樣的一種「現代社會學」世界觀感受到了一種深深的頹廢與墮落之感。

在這篇小說裡，青年陳映真意識到這個虛無的「美國夢」的意識型態基石，是一種文化或社會的「多元主義」（pluralism）。「我」於是想起醫生說過的一句頗有哲理的話：

正常的或不正常的人，都有兩面或者甚至至於多面的生活。有時或者應該說：能夠很平衡地生活在不甚衝突的多面生活的人，才叫正常的人罷。（1：207）

如果「我」接受這個關於「正常人」的「多元主義」道理的話，那麼不但高小姐對我的態度是「正常的」——曷足為怪！「我」也可以



陳映真先生在50年代白色恐怖秋祭追悼大會上發言留影。

〔註七〕 見Georg Simmel. Conflict and the Web of Group-Affiliations. New York: the Free Press. 1955. esp. pp. 140-143.

古柯葉是印地安人的文化與生活

哥倫比亞北臨巴拿馬、南有厄瓜多、秘魯、巴西、委內瑞拉、東有加勒比海、西有太平洋，有熱帶的高山與肥沃的火山土壤，物產豐富，著名的有咖啡、綠寶石、古柯葉（次於秘魯、玻利維亞）、大麻（僅次墨西哥），這些物產受到特定族群的喜愛，是昂貴的奢侈品，除了每年為哥倫比亞帶來許多外匯，讓哥國聲名大噪，也讓哥國與其他國家的關係剪不斷、理還亂，美國尤有甚者。

古柯葉由來已久，是印第安人運用頻繁的植物，古柯葉早就是他們的生命中不可分割的一部分，尤其對於在高山勞動的人民，嚼食古柯葉可以舒緩飢餓和乾渴，而且古柯葉中含有維他命和礦物質能提供營養，另外溫和的生物鹼成分也可以預防高山症，減輕疲勞，許多到秘魯、玻利維亞、哥倫比亞高地的旅者，也免不了都有以古柯葉來舒緩高山症的經驗，所以自古以來，古柯葉就是印第安人文化與生活。

十九世紀德國化學家偶然從古柯葉中提煉出古柯鹼（可待因），這種成分可以阻斷神經、產生麻醉感，使人覺得興奮、產生快感、迷幻、飄飄欲仙、無以言喻的快樂，但是經常服用則使人成癮，而癮君子們為了獲得這種使人欲仙欲死的白色粉末，只好鋌而走險，殺人、搶劫、賈淫等行為衍生而出，而其中龐大的利益創造出哥倫比亞惡名昭彰的毒品集團：麥德林集團和卡利卡特爾集團，他們不僅生產、走私古柯鹼，還勾結賄賂政府、搞謀殺案、擁有武裝，以許多不法手段來維護他們的利益，成為哥國社會不安的隱憂。

近年來，玻利維亞的飲料公司開發出由古柯葉所製成的碳酸飲料，希望取代可口可樂在南美的市場，抗衡美國的公司，同時也宣示古柯葉是一種天然健康的植物，一種自古以來就有療效且被印第安人廣泛使用的草藥，以捍衛古柯葉能被合法利用的權利，而可口可樂早期的成分中就有古柯，現在古柯葉卻要被大量減絕。

### 游擊隊由來已久

哥倫比亞在對抗西班牙殖民政府爭取獨立時有兩位英雄，他們是玻利瓦（Bol var）和桑湯德（Francisco de Paula Santander），1819年獨立成功建立大哥伦比亚共和國（the Republic of Gran Colombia），玻利瓦當選為總統，桑湯德當選副總統。因為玻利瓦和桑湯德各自領導的部屬產生嫌隙，三次更改國名，到了1886年，定名為哥倫比亞共和國（Republic of Colombia）。1958年兩黨再次合作，到了1964年，保守黨參議員Álvaro Gómez支持玻利瓦的人馬成立了保守黨



（Conservative Party），贊成與羅馬天主教會聯盟，成立強而有力的中央政府，採取有限制的公民權，然而桑湯德的部屬成立了自由黨（Liberal Party），他們則是支持中央將權力分散到地方政府，讓地方政府來辦教育和規範公民權，並且推廣選舉權，十九、二十世紀哥倫比亞政局由兩黨輪流共治，不過儘管哥倫比亞有設定良好的民主機制，這兩個相對的政黨還是爆發了幾波的暴力衝突，其中以千日戰爭（Thousand Days War）和暴力衝突（La Violencia/The Violence）最為嚴重，1899年到1902年的千日戰爭死傷人數到達十萬人，而美國趁機在1903年介入該區，煽動當時仍為哥倫比亞領土的巴拿馬省爆發軍事叛亂，美國坐享漁翁之利，協助巴拿馬獨立、並且取得巴拿馬運河開鑿營運的控制權，而1948-58年因為自由黨的總統候選人 Jorge Eliécer Gaitán 遭到謀殺爆發暴力衝突，更造成三十萬人傷亡。

1953年保守黨的Laureano Gómez領導不利，無力掌控暴力衝突局勢使得軍人政權有機可趁，Gustavo Rojas 將軍隨即控制了哥國政局，軍政府提供願意繳械的反對黨特赦、目的在於分散這些軍力，不過，一些激進的自由黨份子和共產主義游擊隊成員拒絕解除武裝，他們退到偏遠地區推而組織團體，哥國共產黨就派 Jacobo Arenas 在鄉間飛地（enclave，哥國境內不屬於哥國領土的土地）組織

游擊隊、建立自我防衛能力，Jacobo Arenas 後來成為 FARC-EP 的意識型態領袖。

1958年兩黨再次合作，到了1964年，保守黨參議員Álvaro Gómez

Hurtado提出擁有自衛能力的武裝共產黨員已經威脅到政府，於是派哥倫比亞國家軍隊攻擊，剛開始雖然遭受驅散，後來馬上重組為南方聯盟（Southern Bloc/Bloque Sur），又改名為 Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia（FARC），由 Jacobo Arenas 和 Manuel Marulanda 領導建立游擊隊。

### FARC-EP游擊隊的建立

FARC（FARC-EP/Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia/ Revolutionary Armed Forces of Colombia）是一支由主張平均地權的農民和秉持著反對帝國主義的馬列主義革命游擊隊，代表鄉村中下階層對抗權富階級，反對美國侵入哥倫比亞實行哥倫比亞計畫（Plan Colombia），對抗跨國集團、公司、政府三方透過新帝國主義對哥倫比亞自然資源的獨佔，游擊隊的資金來自於綁票、金礦收入、非法毒品交易。

FARC-EP 在美洲被認為是最大且歷時最久的叛亂團體（insurgent group），2007年指揮官Raúl Reyes/佔仍有一萬八千名成員，其中有些是擁有武裝的戰士，另外則是便衣軍隊，主要負責提供情報，而在2002年Álvaro Uribe總統上任後，游擊隊的成員被迫減少並撤退到山區。哥倫比亞政府和美國政府、歐盟都將FARC列為是一支暴力的非國家行為者（violent non-state actor）與恐怖

份子，而在2008年委內瑞拉查維茲總統聲明，哥國政府應將其改稱為交戰武裝力量（belligerent force）而非恐怖份子，這樣更能減少綁架和恐怖事件發生、並且尊重日內瓦公約（主張戰犯的人權）。

### ELN游擊隊的建立

ELN（National Liberation Army/Ejército de Liberación Nacional）從1964年開始在哥國境內活動的馬克思主義游擊隊，2010年估計約有五千人，是哥國第二大游擊隊，不過不像FARC有正統的馬列背景，ELN是受到解放神學（liberation theology）的影響而開始。從1999年到2008年間，FARC-EP和ELN兩大游擊隊估計控制了哥倫比亞百分之三十到四十的土地，主要控制範圍在東南部的叢林和安地斯山區的平原。

### 哥倫比亞計畫 Plan Colombia

哥倫比亞計畫（Plan Colombia）法源來自於美國國內立法，目的在於抑制毒品走私以及用各種不同管道、包括軍事和非軍事活動來對抗哥國左翼力量，主要鎖定目標就是FARC和ELN游擊隊。

1998年到1999年，Andrés Pastrana Arango總統的政府想方設法要結束哥國武裝衝突並且設計反古柯鹼策略，他的資金和武力贊助主要來自於美國；批評者認為哥國右翼軍事力量受助於美國訓練、卻濫用武力對抗左翼游擊隊組織、並且波及其他人士，而另一方面從空中噴灑化學農藥意欲將古柯葉大量滅絕危害到合法作物的生長、並且農藥對於土地的傷害造成生態破壞和對人體健康的不良影響，而且，事實證明計畫並沒有減少走私到美國的哥倫比亞毒品數量，反而圖利了哥國的毒品大亨，並且毒販為了利益，進入到國有林地、或往更偏遠的山區種植古柯葉，對於哥國林地造成雙重傷害。

卡利集團（Cali Cartel）：卡利集團起先在哥國南部以綁架犯案募集資金，再將資金轉到毒品交易，從大麻擴充到古柯鹼的交易，也涉足政治司法系統，提供麥德林集團大老 Pablo Escobar 和重要人物的行蹤資訊給政府人員，而導致了Pablo Escobar 的死亡。卡利集團擁有自己的部隊AUC（United Self-Defense Forces of Colombia），用以保護毒品交易路徑、製造廠，在2004年被美國定義為恐怖組織。

繼販毒集團而起是FARC、ELN、EPL和對抗他們的準軍事部隊開始從事毒品買賣，而FARC的壯大卻出乎意料之外，並且有很諷刺性的原因：得助於美國反毒政策的成功戰略，比如瓦解麥德林和卡利集團、禁止古柯葉進入哥國加工廠、使用毒品證明要求對哥國政府施加壓力以打擊毒品集團武力、肆意謀殺等違背人權的事實。

### 販毒集團：麥德林與卡利集團

哥倫比亞非法的毒品交易已經對人的精神和心理產生了不良的影響，而氾濫的程度造就了哥倫比亞的四大毒品卡特爾，龐大的集團形成了新的社會階級、並扭曲了哥國的社會文化。

1980年代，毒品製造和交易者私下握有武力配備形成企業聯盟，也就是犯罪集團，通常有中央重要人物指揮，最有名的有麥德林和卡利集團。

麥德林集團（Medellín Cartel）：由Pablo Escobar建立領導的麥德林集團手段兇殘，若有阻擋利益者，一律綁票、殺害，曾有數百位政府官員、政治家、法律執行者、記者、無辜旁觀者因此喪生，麥德林集團與M-19游擊隊合作密切，生產保護非法毒品，而如果M-19與麥德林產生利益衝突，麥德林又催生準軍事部隊對付他們。這個集團從秘魯、玻利維亞進口古柯葉，再將它們加工製造成古柯鹼，再透過管道運到美國的加州、佛羅里達、紐約販賣，來自美國政府和哥倫比亞政府的強大壓力，以及來自雙方的軍警通力合作終於瓦解了麥德林集團。

1980年代，麥德林集團的領導 Pablo Escobar 曾試圖利用自己龐大的財富透過當時新自由主義（New Liberalism）的領導者 Luis Carlos Galán 跨足政治界，曾當過 Alberto Santofimio 議員的副手，但是因為 Escobar 不法手段取得的財富惹來爭議，Galán 不得不拒絕他、並轉而與美國推動引渡法律。

當麥德林集團壯大時，也是美國與哥國政府立法削減非法毒品交易的同時，因為就連FARC和ELN也模仿同樣的非法毒品交易模式來賺取資金助游擊隊。

卡利集團（Cali Cartel）：卡利集團起先在哥國南部以綁架犯案募集資金，再將資金轉到毒品交易，從大麻擴充到古柯鹼的交易，也涉足政治司法系統，提供麥德林集團大老 Pablo Escobar 和重要人物的行蹤資訊給政府人員，而導致了Pablo Escobar 的死亡。卡利集團擁有自己的部隊AUC（United Self-Defense Forces of Colombia），用以保護毒品交易路徑、製造廠，在2004年被美國定義為恐怖組織。

繼販毒集團而起是FARC、ELN、EPL和對抗他們的準軍事部隊開始從事毒品買賣，而FARC的壯大卻出乎意料之外，並且有很諷刺性的原因：得助於美國反毒政策的成功戰略，比如瓦解麥德林和卡利集團、禁止古柯葉進入哥國加工廠、使用毒品證明要求對哥國政府施加壓力以打擊毒品集團武力、肆意謀殺等違背人權的事實。

繼販毒集團而起是FARC、ELN、EPL和對抗他們的準軍事部隊開始從事毒品買賣，而FARC的壯大卻出乎意料之外，並且有很諷刺性的原因：得助於美國反毒政策的成功戰略，比如瓦解麥德林和卡利集團、禁止古柯葉進入哥國加工廠、使用毒品證明要求對哥國政府施加壓力以打擊毒品集團武力、肆意謀殺等違背人權的事實。



今天的美國，每一小時要消費二百五十萬瓶各式各樣飲料

一本舊日的旅行日記，有些昏黃的紙上還是手筆書寫的字跡，久違了。

一葉扁舟，漁夫垂釣。望文生意，詩情畫意，好似人間真有仙境？

叢林裡的生活卻是真實的，黑水（Rio Negro）河上的一葉扁舟，船頭到船尾，是一家大小五六口人載沉載浮的獨木舟。每一分勞動，都只為了最原始的生存，沒有任何複雜或曖昧不明的涵意。如果魚兒不上釣，今天，家中大小就只能依賴樹薯粉充饑了。隨處生長的樹薯，养活亞馬遜河流域多少人家？

文明，可能只是一張聯合國的反饑餓宣傳海報，張貼在到處有縫隙的赤裸的木板牆上，在熱帶雨林村落的高腳的屋子裡。文明是冷靜的，如同來自多雨的英格蘭的馬格麗特、媚（Margaret Mee）女士，她以冷靜的畫筆記錄亞馬遜河熱帶叢林裡花朵的豔麗。文明也有熱情高昂的時刻，義無反顧，五洲列國到處宣揚，真理永遠屬於他們——耶穌基督末世教會的年輕聖徒們，即便是在叢林裡。

那是十多年前探訪亞馬遜河熱帶雨林的舊事，在黑水河岸邊的村落，看見一排古銅色的奔跑的腿，敏捷地在沙地上追逐一顆黑色的球，那是一顆手工製造的橡膠球。橡膠（Rubber）在二十世紀的前



馬格麗特的畫筆記錄亞馬遜河熱帶叢林裡花朵的豔麗

# 五月

局外人札記 文／葉芸芸

## 和一個揮霍的時代

俐落。

最了不起的要數塑膠寶特瓶的出現，那實在是完全顛覆人類過去生活方式的革命，原來只能在家中或是餐飲店中享受的飲料，好像變魔術似地，突然變成可以隨身攜帶著，自由自在地邊走邊喝了。以可口可樂為例，原來一律裝在8盎司的玻璃瓶子里，換成塑膠瓶之後多了幾種不同大小的容量，事實上是只往越來越大瓶的單行道。不僅如此，玻璃瓶可以回收再使用，塑膠瓶則是一次性的使用，這一切改變都符合資本主義鼓吹大消費的理論。今天的美國，每一小時要消費250萬瓶的各式各樣飲料，每一分鐘要消費100萬個塑膠袋子，絕大部份都被隨手扔掉，成為永不消失的塑膠垃圾。1960年代的美國人，每年消費30磅的塑料，到了2010年已超過300磅。中國從2008開始禁止商家提供免費塑膠袋，兩年來減少消費了240億個塑膠袋，這些都是驚人的數字。

### 婚宴上的塑膠魚翅

塑膠其實不比森林或煤炭來得「不自然」，提供我們一次性短暫使用的塑膠食品包裝，其原料確是來自儲存在地底下億萬年的石油與天然氣，牠是人類科技—石化工業—的產品，高分子量的化學合成聚合物。plastic 一字源自希臘文的一個動詞 plassein，意指其可以被形成與模壓的可能性。

塑膠在1862年的倫敦國際博覽會上第一次亮相，以一種實驗室階段的新原料與世人見面。將近150年後的今天，人類足跡所至，天涯海角都塞著塑膠物品。早晨清醒的時刻，我們不妨冷靜地巡視一下自己的周遭，也許並沒有人會驚慌——發現自己確實生活在塑膠物品的大海中。

兩三年前在一個晚輩的婚宴上，當我婉拒送到面前的一碗紅燒魚翅的時候，同桌的表弟俏皮地對我

說：別緊張，那是塑膠，不是真的沙魚翅。我無法判定他那句笑話的真偽，但卻從中得到啟發，想像一種脫離塑膠物品的生活已然是天方夜譚，也只能留給科幻小說的作者了。

### 人類只是一個小小的塑膠

生活機能十分方便的台灣，最近把被塑化劑污染的生活範圍揭露給社會大眾，從美容保養衛浴用品，以至於直接加入飲料食品藥品維他命，應有盡有令人驚嘆。有人驚慌失措，有人處之泰然，太陽底下沒有新鮮事，塑化劑流通於台灣食品業界已有三十年的歷史。

早在1976年，美國華盛頓郵報即出現一篇標題為「人類現在只是一個小小的塑膠（Humans are just a little plastic now）」的報導，根據美國國家衛生局發表的一篇研究報告，檢驗100個健康成人的血液，都發現有塑料的足跡，雖然沒有直接危險人體的證據，但是劑量足以讓小老鼠罹患肝癌。令人心驚的是，這100個受檢測的人，並沒有在工作或生活中過度接觸塑膠物質的記錄。事實上，已經有太多的研究報告指出，合成塑膠對地球環境與人類的健康都大有害處，牠玷污了自然界棲息之地—山林、海難、河川，嚴重污染水源與海洋，塑膠所含塑化劑—DEHP（Phthalates）和 bisphenol A，經由食入、呼吸或皮膚接觸進入人體，干擾人體荷爾蒙，造成內分泌與生殖系統失調。

然而，塑膠的最大貢獻也正是在有關人類健康的醫療體系，最早用在輸血醫學，克服了血液保存的困難。一次性使用的醫療器材（例如注射針筒等），解決了醫療過程中極為關鍵的消毒與感染的問題，塑膠在今日醫學的用途是前人所未法想像的，從外部的義肢到更換內部的膝蓋，包括心血管的搭橋、起搏器（pacemaker）等各種精密手術，

還有早產嬰兒的保溫箱。但是，合成塑膠用於醫療卻也是一把兩面刀，在治療的同時，副作用所帶來的傷害還需要更多時間才能揭曉。

### 最終回到你的餐桌上

如果，地球上的人類明天突然都消失了，我們所製造的塑膠將會保留下來，長久不會消失，飄浮在海面上，沉沒在海底，或是淹埋在地面上數不盡的垃圾場。漂流集結在北半球太平洋中的塑膠垃圾島嶼，已經和美國的德克薩斯州一般大小，那是台灣的12倍面積。十九世紀的歐洲上流社會，裝飾有豔麗羽毛的帽子曾經流行一時，那個年代鳥類的殺手是志在羽毛的獵人，如今鳥類的最大殺手是塑膠垃圾，特別是漂流在海洋的塑膠袋、打火機、塑膠瓶蓋。傾倒入海洋的塑膠垃圾，隨著時間與潮流可能成為不能辨識的碎片，成為海洋生物沒有選擇的食物，進入自然界循環的食物鏈，終於再回到我們人類的餐桌上來。

雖然不像我那個節儉成性的外婆，總是把菜市場帶回來的塑膠袋子內外都洗乾淨，掛在曬衣服的竹竿上，準備物盡其用。我倒也不曾隨手丟棄一個塑膠瓶子，我的廚餘在後院堆肥，我也不使用塑膠或一次性的食物容器，到市場買菜自備購物袋。家中的垃圾仔細分類，每週三清晨置放在前院馬路邊，等待資源回收的車輛來運走。然而，無論資源回收做得多麼徹底，我內心底下依然充滿疑問與不確定？美國的威斯康辛州早在1968年首先推行資源回收，四十多年來其實成效並不彰顯，特別是塑膠類，全美仍然只有7%的回收率。讓人不禁會要質問——如果回收只依據消費者的良知，能夠有多少成效？

塑膠的確帶給我們生活中無以計數的方便，我們因此更難以割捨。然而，代價將是什麼？由誰負責買單？如何支付？